

Wasserburger Heimatnachrichten

14 / 2021 MIT AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG A. INN

23. Juli 2021



GROSSE KUNSTAUSSTELLUNG 2021

vom Sonntag, 1. August, bis Sonntag, 29. August
täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr
Rathaus und Ganserhaus

SONDERIMPFTAGE IM LANDKREIS ROSENHEIM
Impfung für alle ab 12 auch in der Badria-Halle, Seite 6

LEADER-REGION „CHIEMGAUER-SEENPLATTE“
Beitritt von Eiselfing, Soyen und Wasserburg, Seite 7

WASSERBURGER SOMMER
Auch heuer wieder Altstadt-Biergarten, Seite 15

 WASSERBURG AM INN

Sitzungstermine

Die nächsten Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse:

- Donnerstag, 29. Juli, 18 Uhr - Sitzung des Stadtrates, Aula der Mittelschule
- Donnerstag, 5. August, 18 Uhr - Sitzung des Bauausschusses, Sitzungssaal im Rathaus
- Donnerstag, 23. September, 18 Uhr - Sitzung des Bauausschusses, Sitzungssaal im Rathaus

Die Tagesordnung wird in der Regel sieben Tage vor der Sitzung veröffentlicht und ist auf www.wasserburg.de/sitzungskalender einsehbar.

Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßig Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Montag, 26. Juli, 10 bis 12 Uhr
- Dienstag, 21. September, 14 bis 17 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

In den Sommerferien finden keine Bürgersprechstunden statt. Es können aber individuelle Termine vereinbart werden.

Lösung Rätsel 140 · 1. Kf7+ Kh5 2. Lg6+ Kh6 3. Sg4#

Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl



Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70
 E-Mail: whn@wasserburg.de
 Internet: www.wasserburg.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
 Leitung: Herbert Wambach

Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99
 E-Mail: info@weigand-druck.de
 Internet: www.weigand-druck.de

Auflage: 6.400 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf www.wasserburg.de abrufbar.

Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- 15/2021 | Fr., 10.09.2021 Redaktionsschluss Mi., 01.09.
- 16/2021 | Fr., 24.09.2021 Redaktionsschluss Mi., 15.09.

(Änderungen vorbehalten) jeweils um 16.00 Uhr

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen werden auch auf www.wasserburg.de/bekanntmachungen veröffentlicht.

STADTBAUAMT

Sanierungsgebiete in der Altstadt

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

Förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes Nr. 6 „Halbinsel Wasserburg a. Inn und Aufhebung der Sanierungsgebiete Nr. 1 „Realschule“, Nr. 2 „Spital“, Nr. 3 „Altstadt“, Nr. 4 „Kellerstraße“ und Nr. 5 „Überfuhrstraße“

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 20.05.2021 den Beschluss zur förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes Nr. 6 „Halbinsel Wasserburg a. Inn“ gefasst. Gleichzeitig wurde beschlossen, die Sanierungssatzungen für die Sanierungsgebiete 1 bis 5 aufzuheben.

Der Geltungsbereich der künftigen Sanierungssatzung Nr. 6 ergibt sich aus dem Lageplan, gefertigt vom Stadtbauamt Wasserburg a. Inn in der Fassung vom 19. Mai 2021, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist:



Der Entwurf der Sanierungssatzung für das Sanierungsgebiet Nr. 6 „Halbinsel Wasserburg a. Inn“ und zur Aufhebung der Sanierungsgebiete 1 bis 5 liegt mit Begründung in der Zeit vom

02.08.2021 bis einschließlich 03.09.2021

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn (Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock) von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr und am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr zu Einsichtnahme öffentlich aus.

Während der Auslegung wird den betroffenen Eigentümern, Mietern, Pächtern und den sonstigen Betroffenen Gelegenheit zur Erörterung gegeben.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und der Entwurf der Sanierungssatzung mit Begründung sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse

www.wasserburg.de/bekanntmachungen

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 01.07.2021
 Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
 1. Bürgermeister

STADTBAUAMT

Bebauungsplan „Südliche Burgau“

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

8. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 8 „Südliche Burgau“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB – Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gem. § 10 Abs. 3 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Wasserburg a. Inn hat mit Beschluss vom 01.07.2021 die 8. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 8 „Südliche Burgau“ als **Satzung** beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gem. § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt

gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Änderung des Bebauungsplanes in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn, Zimmer Nr. 31, III. Stock, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, in der Zeit von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr, einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Gemäß § 215 Abs. 1 BauGB werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes zum Flächennutzungsplan und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

unbeachtlich, wenn sie nicht **innerhalb eines Jahres** seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Wasserburg a. Inn, 07.07.2021
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

STADTBAUAMT

Bebauungsplan „Am Burgstall“

**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);
Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 50 „Am Burgstall“ –Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 4a Abs. 3 BauGB**



Der Stadtrat hat in der Sitzung vom 28.03.2019 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 50 „Am Burgstall“ aufzustellen. Nach dem Verfahren gem. § 3 Abs. 2 BauGB wurde der Entwurf des Bebauungsplanes geändert, sodass er erneut gem. § 4a Abs. 3 BauGB in der Zeit vom 08.03.2021 bis 09.04.2021 ausgelegt ist. Auch dieser Entwurf in der Fassung vom 04.02.2021 wurde geändert, sodass er erneut gem. § 4a Abs. 3 BauGB öffentlich auszulegen ist.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die Grundstücke Flurnrn. 2101 (Teilfläche -T-), 2101/2, 2101/3, 2101/4, 2101/5, 2101/6, 2101/7,

2101/8, 2101/9, 2101/10 (T), 2101/11, 2101/12, 2102/4, 2105/2 und 1168 (T) der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus folgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist:

Ziel und Zweck der Planung:

Für das Gebiet werden folgende Planungsziele verfolgt: Die örtliche Kirchengemeinde plant, das bestehende Kirchengebäude aufzugeben. Ersatzweise ist der Neubau eines kirchlichen Gemeindezentrums mit Kindertagesstätte am östlichen Rand des Weilers Burgstall geplant. Die Aufstellung des Bebauungsplanes ist erforderlich, um die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulassung dieses Vorhabens zu schaffen. Gleichzeitig wird der bestehende Gebäudebestand überplant um damit die bauliche Nutzung der Grundstücke zu sichern und weiter zu entwickeln.

Der Entwurf des Bebauungsplanes, gefertigt vom Architekturbüro Aris, Kraiburg a. Inn, liegt in der Fassung vom 01.07.2021 mit Begründung und Umweltbericht sowie mit den nach Einschätzung der Stadt Wasserburg a. Inn wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen gem. § 4a Abs. 3 Satz 1 BauGB erneut in der Zeit

vom 02.08.2021 bis einschließlich 03.09.2021

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer Nr. 31, III. Stock, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr und am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr, zur Einsichtnahme öffentlich aus. Es sind folgende Arten umweltbezogener Informationen verfügbar:

Schutzgut Mensch:

Lärmschutzgutachten des Ingenieurbüros Hooek & Partner, Landshut, zum Straßenlärm und zum anlagenbedingten Lärm aus der Nachbarschaft.

Schutzgut Tiere:

Artenschutzrechtliche Vorprüfung mit Einschätzungen zu Wiesenbrütern und zu Fledermäusen.

Schutzgut Pflanzen:

Artenschutzrechtliche Vorprüfung mit Bewertung des Baumbestandes.

Schutzgut Boden:

Baugrunduntersuchung des Ingenieurbüros für Geotechnik und Wasser GmbH, Waldkraiburg mit Aussagen zu den Untergrundverhältnissen, Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes zum vorsorgenden Bodenschutz.

Schutzgut Wasser:

Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes Rosenheim mit Aussagen zu Starkniederschlägen, Überschwemmungen und Hochwasser sowie zum vorsorgenden Bodenschutz.

Schutzgut Landschaftsbild:

Analyse des Landschaftsbildes, Hinweis auf die Lage im Ortsrandbereich und Maßgaben für dessen künftige Gestaltung des Ortsrandes.

Schutzgut Kultur- und sonstige Sachgüter:

Hinweis des Bayerischen Landesamtes für Denkmalpflege auf 2 in der Nachbarschaft befindliche Bodendenkmäler.

Wechselwirkungen:

Hinweis auf die Darstellung im Umweltbericht.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zu dem Entwurf abgeben. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 4a Abs. 3 BauGB auszuliegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse

www.wasserburg.de/bekanntmachungen

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 07.07.2021
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

STADTBAUAMT

Bebauungsplan „Staudham“

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 27 „Staudham“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB – Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 13a Abs. 2 Nr. 1 i. V. m. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 sowie § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 28.09.2017 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 27 „Staudham“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB zu ändern. Der Entwurf zur 5. Änderung des Bebauungsplanes wurde vom Stadtrat in der Sitzung vom 20.05.2021 gebilligt und für die förmliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt. Der Geltungsbereich der 5. Änderung umfasst das Grundstück Flurnr. 913 der Gemarkung Attel und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:

Maßgebend für die öffentliche Auslegung ist der Entwurf zur Änderung des Bebauungsplanes in der Fassung vom 20.05.2021, gefertigt von der Blaesig Architekten GmbH, Bad Aibling.

Für das Gebiet wird folgendes Planungsziel verfolgt: Mit der Änderung des Bebauungsplanes sollen die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen



für die Zulassung eines großflächigen Einzelhandels auf dem Grundstück Flurnr. 913 der Gemarkung Attel geschaffen werden. Dazu wird ein Sondergebiet gem. § 11 Abs. 3 Nr. 2 der Baunutzungsverordnung (BauNVO) festgesetzt und die überbaubaren Grundstücksflächen neu geordnet.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB geändert. Es wird keine Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt. Wesentliche umweltbezogene Stellungnahmen liegen mit aus.

Eine frühzeitige Unterrichtung und Erörterung

gem. § 3 Abs. 1 BauGB hat in der Zeit vom 06.04.2021 bis 07.05.2021 stattgefunden.

Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 25.03.2021 liegt mit Begründung in der Zeit vom

02.08.2021 bis einschließlich 03.09.2021

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn (Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock) von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr und am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr öffentlich aus.

Stellungnahmen können während dieser Frist vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszuliegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse

www.wasserburg.de/bekanntmachungen

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 12.07.2021
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

STADTBAUAMT

13. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);
Beteiligung der Öffentlichkeit zur 13. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes für den Raum Wasserburg a. Inn – frühzeitige Unterrichtung und Erörterung gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Entwurf zur 13. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes für den Raum Wasserburg a. Inn, gefertigt vom Architekturbüro Jocher, Wasserburg a. Inn, in der Fassung vom 09. Juni 2021, einschließlich Begründung und Umweltbericht, letzterer gefertigt von der Landschaftsarchitekturbüro Niederlöhner, Wasserburg a. Inn, liegt im Rahmen der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung gem. § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit

vom 2. August 2021 bis einschließlich 3. September 2021

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer Nr. 31, III. Stock, in der Zeit von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr und am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr zur Einsichtnahme öffentlich aus. Die 13. Änderung beinhaltet:

1. Gemeinde Edling

Darstellung einer Fläche für den Gemeinbedarf, FlNrn. 405/1 und 383/1, Gemarkung Edling



Darstellung eines allgemeinen Wohngebietes, FlN. 135 (Teilfläche), Gemarkung Edling

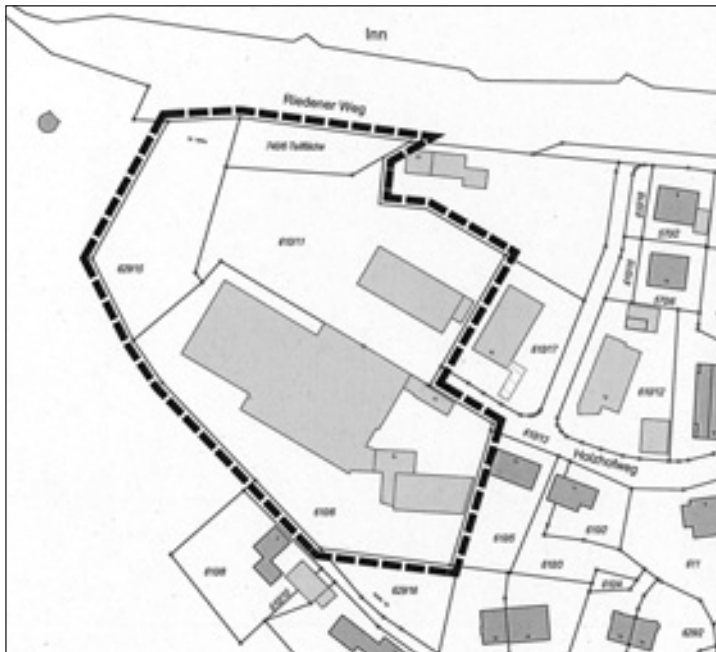


2. Stadt Wasserburg a. Inn

Darstellung eines Gewerbegebietes, FlNrn. 1049 (Teilfläche), 1049/1 und 1056 (Teilfläche), Gemarkung Wasserburg a. Inn



Darstellung eines allgemeinen Wohngebietes, für die Grundstücke FlNr. 610/6, 610/11, 629/25 und 740/6 (Teilfläche), Gemarkung Wasserburg a. Inn



Die beabsichtigten Änderungen sind aus den zusätzlich beigefügten Lageplänen ersichtlich.

Während der Auslegung wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebiets in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich unterrichtet. Gleichzeitig wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse

www.wasserburg.de/bekanntmachungen

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 14.07.2021

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

Neufassung der Archivgebührensatzung

Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benützung des Stadtarchivs Wasserburg a. Inn (Archivgebührensatzung) vom

Die Stadt Wasserburg a. Inn erlässt aufgrund Art. 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Gebührensatzung für die Benützung des Stadtarchivs Wasserburg a. Inn

§ 1 Gebühren

Für die Benützung des Stadtarchivs erhebt die Stadt Wasserburg a. Inn Gebühren nach Maßgabe dieser Satzung.

§ 2 Allgemeine Gebühren

- (1) Gebühren in Höhe von 15,00 Euro je Viertelstunde Zeitaufwand der Bearbeitung durch die Archivmitarbeiter/Archivmitarbeiterinnen werden erhoben
 1. für die Erteilung mündlicher oder schriftlicher Fachauskünfte
 2. für die Vorlage/Bereitstellung von Archivgut.
- (2) Bei der Bemessung von Gebühren und Zeitaufwand nach § 2 Abs. 1 wird die erste angefangene Viertelstunde mit dem vollen Viertelstundensatz berechnet. Die Folgezeit wird minutengenau bemessen und entsprechend mit 1,00 Euro pro Minute berechnet.
- (3) Gebühren nach § 2 Abs. 1 und 2 werden nicht erhoben
 1. für nachweislich wissenschaftliche, heimatkundliche, unterrichtliche und publizistische Zwecke;
 2. für Auskünfte und Nachforschungen, die den Nachweis eines versorgungsrechtlichen Anspruchs zum Ziel haben;
 3. für einfache Beratung und Auskunftserteilung ohne Inanspruchnahme von Archivgut.

- #### **§ 3 Gebühren für Kopien und Reproduktionen sowie für deren Übermittlung**
- (1) Für die Erstellung/Bearbeitung von Kopien und digitalen Reproduktionen

oder für die Bereitstellung bereits vorliegender digitaler Reproduktionen sowie ggf. deren Übermittlung an den Nutzer/an die Nutzerin (per Datendownload oder per Datenträger/Post) wird eine Grundgebühr in Höhe von 7,50 Euro pro Auftrag erhoben. Weiterhin werden für die Erstellung/Bearbeitung von Kopien und digitalen Reproduktionen oder für die Bereitstellung bereits vorliegender digitaler Reproduktionen Gebühren in Höhe von 1,00 Euro je Minute Zeitaufwand der Erstellung/Bearbeitung oder Bereitstellung (unabhängig von der zu erstellenden oder bereits vorliegenden Form, bspw. als Kopie, digitales Fotorepro, Scan etc.) durch die Archivmitarbeiter/Archivmitarbeiterinnen bemessen und berechnet.

- (2) Gebühren nach § 3 Abs. 1 werden nicht erhoben bei (Forschungs-)Projekten, an denen die Stadt Wasserburg a. Inn beteiligt ist oder an denen sie ein Interesse an der Realisierung hat und solche Projekte somit entsprechend unterstützt. (Dies sind bspw. Forschungen für die Zeitschrift Heimat am Inn, das Historische Lexikon Wasserburg und Schulprojekte). Die Feststellung einer entsprechenden Gebührenbefreiung liegt in der Regel formlos beim Stadtarchiv, kann aber darüber hinaus auch schriftlich von Nutzerinnen und Nutzern beim Stadtarchiv beantragt werden. Im Fall einer solchen Gebührenbefreiung müssen die Forschungs-/Projektergebnisse dem Stadtarchiv kostenfrei zugänglich gemacht werden.

- (3) Die Erstellung eigenhändiger Reproduktionen durch Nutzerinnen und Nutzer mit eigener (Handy-)Kamera kann nach den Bestimmungen des Stadtarchivs auf Antrag hin im Stadtarchiv erfolgen und ist im Genehmigungsfall gebührenfrei.

- (4) Die Einsichtnahme in Reproduktionen von Archivalien (und soweit möglich auch deren Download), welche durch das Stadtarchiv oder in Projektpartnerschaften im World Wide Web bereitgestellt werden, sind gebührenfrei.

§ 4 Auslagen

Auslagen des Stadtarchivs, welche nicht bereits durch die Gebührenerhebung gemäß §3 Abs. 1 enthalten sind, sind zum Selbstkostenpreis zu erstatten. (Hierzu können bspw. zählen: Reprinterstellungen durch externe Dienstleister, besondere Schutzverpackung, Siegelnachbildung, Erstellung von Faksimiles etc.)

§ 5 Entstehen und Fälligkeit

- (1) Die Gebühren und Auslagen werden mit dem Tätigwerden des Stadtarchivs fällig.
- (2) Gebührenschuldner/Gebührensuldnerin ist der/diejenige, der/die Leistungen des Stadtarchivs in Anspruch nimmt.

§ 6 Inkrafttreten

- (1) Diese Gebührensatzung tritt eine Woche nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Gebührensatzung für die Benützung des Stadtarchivs Wasserburg a. Inn in der Fassung der 2. Änderungssatzung vom 25.02.2003 außer Kraft.

STADT WASSERBURG A. INN

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Planungen für neues Feuerwehrhaus gehen weiter

Seit Mai letzten Jahres arbeitet eine Projektgruppe aus Vertretern der Feuerwehr, des Stadtrates und der Verwaltung an den Grundlagen für die Planung des neuen Feuerwehrhauses.

Im Mittelpunkt steht die Erarbeitung eines Raumprogramms. Nach dem ersten zweitägigen Workshop verging nun ein Dreivierteljahr, in dem Corona bedingt kein weiteres Treffen mehr stattfinden konnte.

Kürzlich wurde die Arbeit wieder aufgenommen. Im Rahmen eines zweitägigen Workshops wurde unter Leitung von Thomas Keller und Felix Schanzmann vom begleitenden Ingenieurbüro IBG versucht, das Raumprogramm auf dem für den Feuerwehrneubau vorgesehene Grundstück am Schopperstweg unterzubringen. Dabei wurden in drei paritätisch besetzten Gruppen alle notwendigen Räume in unterschiedlichen Farben im Maßstab 1:100 ausgeschnitten und wie in einem Puzzle auf dem Grundstück platziert. Wichtig war dabei vor allem die funktionale Komponente, denn die einzelnen Bereiche müssen möglichst optimal zusammenwirken. Das beginnt bei der Zufahrt der Einsatzkräfte im Alarmfall und endet mit der Anordnung der Büros und Schulungsräume, die multifunktional als

auch Veranstaltungsraum genutzt werden sollen. Die Arbeit wurde von den Beteiligten als spannend und konstruktiv empfunden. Der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt und so entstanden drei unterschiedliche Entwürfe für die Raumstruktur des neuen Feuerwehrhauses.



Die gute Nachricht ist: Mit wenigen Abstrichen hat das Feuerwehrhaus mit 10 Stellplätzen und einer Waschhalle auf dem Grundstück Platz. Die Planung kann somit weitergeführt werden. Die drei Entwürfe bleiben aber zunächst intern.

Im nächsten Schritt soll nun eine Grobkostenschätzung auf Grundlage des Raumprogramms erstellt werden. Im Hinblick auf die Atemschutzwerkstatt und die Atemschutzübungsanlage folgen Abstimmungen mit dem Landkreis Rosenheim, weil es sich um überörtliche Einrichtungen handelt, für die die Stadt nicht alleine zuständig ist. Parallel soll das Auswahlverfahren für die Fachplanungsleistungen beginnen. Die Planungsaufgabe mit dem zugrundeliegenden Raumprogramm muss vom Stadtrat noch beschlossen werden.

Große Baustelle in der Bahnhofstraße

Am 12. Juli begannen die Arbeiten für den Neubau einer Kanaltrasse in der Bahnhofstraße. Hierfür musste die Ein- und Ausfahrt der Bahnhofstraße nahe des Bahnübergangs in die Münchner Straße (B 304) voll gesperrt werden. Die Umleitung erfolgt über die Bgm.-Schmid-Straße. Auch über den Zettlweg kann die Baustelle umfahren werden. Der Verkehr auf der Bundesstraße wird durch die Arbeiten nicht beeinträchtigt. Der Linienbusverkehr muss umgeleitet werden.

Seit Jahren laufen in Reitmehring umfangreiche Maßnahmen zur Neustrukturierung und Sanierung der Kanalisation. Nun wird der Norden Reitmehring an das vor wenigen Jahren neu errichtete Pumpwerk nahe der Lagerhalle der Firma Meggle angeschlossen. Hierfür ist der Neubau einer Kanaltrasse vom bestehenden Pumpwerk an der Bahnhofstraße parallel der Bahngleise zum neuen Pumpwerk erforderlich. Gleichzeitig werden die Schmutzwasserkanäle der Fa. Meggle umgebunden und eine Abwassermengenmessung eingebaut. Die veraltete Pumpanlage an der Bahnhofstraße kann anschließend aufgelöst werden.

Die neue Kanaltrasse wird unter der Bundesstraße im sogenannten „Micro-tunneling“ Verfahren gebohrt. Eine Sperrung dieser wichtigen Verkehrsader ist so nicht erforderlich. Auch für das künftige Brückenbauwerk über die Gleise werden schon jetzt entsprechende Vorleistungen umgesetzt.

Die Gesamtmaßnahme ist sehr umfangreich und wird vsl. erst im Dezember abgeschlossen. Weil in der Bahnhofstraße ein großer Startschacht für die Bohrung angelegt werden muss, ist die Vollsperrung des Einmündungsbereiches leider unumgänglich.

Bahnhofsrampe wird saniert

30 Jahre altes Brückenbauwerk wird in den Sommerferien hergerichtet – Einbahnregelung für den Verkehr

An der westlichen Zufahrt zur Altstadt stehen umfangreiche Bauarbeiten an. Die sogenannte „Rampe“ am Altstadtbahnhof wurde im Juni 1991 eröffnet. 30 Betriebsjahre haben ihre Spuren hinterlassen. Die schadhafte Beläge und Betonkappen müssen saniert werden, um nachhaltige Schäden am Bauwerk zu verhindern.

Bereits am **19. Juli** begannen die Arbeiten am oberen Ende der Rampe im Bereich der Münchner Straße. Um eine barrierefreie Querungshilfe an der

Einmündung der Neustraße errichten zu können, wurden die Zufahrt zur Burg und die Neustraße voll gesperrt. Diese Arbeiten werden zwei Wochen bis zum 30. Juli dauern. In dieser Zeit bleibt die Rampe für den Verkehr noch ohne Einschränkungen offen. Eine direkte Fahrtmöglichkeit aus Richtung Burgau über die Burg zur Innbrücke ist allerdings nicht möglich. Die Verkehrsteilnehmer sollten deshalb möglichst gleich die Umgehungsstraße nutzen.

Am **2. August** beginnen die Arbeiten am Rampenbauwerk. Sie werden voraussichtlich bis Anfang September dauern. Für die Bauarbeiten muss die Rampe halbseitig gesperrt werden. Die Fahrbahn stadteinwärts bleibt als Einbahnstraße offen. Auch eine Fahrt über die Burg ist dann wieder möglich. Stadtauswärts wird der gesamte Verkehr über die Neustraße umgeleitet.

Begonnen wird mit den Arbeiten zunächst an der östlichen Brückenhälfte, ab 19. August ist dann die westliche Seite dran. Dann muss auch der dort befindliche Geh- und Radweg voll gesperrt werden. Die Radler von und zur Altstadt werden über den Schopperstattweg umgeleitet.

Betroffen von den Arbeiten ist auch der öffentliche Linienverkehr. Zwar ist eine kleinräumige Umleitung gegeben und bewusst wurden die Arbeiten in die Sommerferien gelegt. Dennoch muss mit kleineren Verzögerung gerechnet werden, zumal in Reitmehring derzeit eine weitere Umleitung erforderlich ist.

Alle Autofahrer werden gebeten, die zusätzlichen Halteverbote in der Neustraße und am Bahnhofplatz konsequent zu beachten, damit die umgeleiteten Linienbusse hier immer gut durchkommen. Auch der Lieferverkehr aus der Altstadt, beispielsweise LKW, muss dieses Nadelöhr jederzeit gut passieren können.

Für Asphaltierungsarbeiten und die Fertigstellung der neuen Querungshilfe können kurzzeitige Vollsperrungen nötig werden, die ggf. zeitnah über die Presse bekannt gegeben werden.

IMPFZENTRUM

Sonderimpftage im Landkreis Rosenheim für alle ab 12 Jahren

Der Landkreis Rosenheim bietet, neben der weiterhin bestehenden Möglichkeit einer Impfung im Impfzentrum oder bei niedergelassenen Ärzten, ab dem 1. August 2021 Sonderimpftage in vier Gemeinden an.



Neben der weiterhin bestehenden Möglichkeit einer Impfung im Impfzentrum oder bei niedergelassenen Ärzten werden demnächst auch **SONDERIMPFTAGE** in vier Gemeinden im Landkreis Rosenheim stattfinden:

SONDERIMPFTAG

2. August 2021

von 9 bis 16 Uhr

WASSERBURG

in der Badria-Halle (Alkorstraße 14)

Die Sonderimpfaktionen finden jeweils von 9 bis 16 Uhr an den folgenden Tagen statt:

01.08.2021:

- Prien am Chiemsee, in der Aula der Franziska-Hager-Mittelschule sowie im Wartesaal auf dem Hafengelände der Chiemsee-Schiffahrt

02.08.2021

- Wasserburg, in der Badria-Halle (Alkorstraße 14)

06.08.2021

- Raubling, in der Gemeindehalle (Rosenheimer Str. 2)

■ Kolbermoor, im Mareis-Saal (Rosenheimer Str. 8)

Geimpft wird zum einen mit dem Vektor-Impfstoff von Johnson & Johnson, der für Personen ab 18 Jahren geeignet ist; hierbei ist nur eine Impfung erforderlich. Darüber hinaus steht auch das mRNA-Vakzin von Biontech/Pfizer für Personen ab 12 Jahren zur Verfügung; hierbei sind zwei Impfungen notwendig.

Auch Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren können in Begleitung eines einwilligungsbefugten Sorgeberechtigten geimpft werden. Die Zweitimpfung kann, je nach Wunsch des Impflings, nach drei Wochen entweder wieder in der Gemeinde, oder nach drei bis sechs Wochen im Impfzentrum erfolgen. Der Zweitimpftermin wird entsprechend mit dem Impfling vor Ort vereinbart.

Nach Möglichkeit wird um eine vorherige Registrierung unter <https://impfzentren.bayern> und die Mitnahme des Personal- und Impfpasses gebeten.

Eine Terminvereinbarung ist für die Sonderimpfaktionen nicht notwendig.

AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

Wieder illegale Sammlungen in der Stadt

Gebrauchtwaren-Sammlungen sollten keinesfalls unterstützt werden



Meine Damen und Herren!
Wir möchten Sie darüber informieren, dass eine ungarische Familie eine Sammlung organisiert. Wir nehmen alles was sie nicht brauchen. Wir transportieren Ihr Auto kostenlos, das außer Verkehr gesetzt wurde!

- Kaffe Automaten
- Rasenmäher mit Bulldog
- Küchen-ALUKU
- Aluminium-Socks
- Porzellan Puppe
- LCD TV-Monitor (auch Defekt)
- Rutsche
- Schaukel
- Radiator
- Sport Garmitar
- Kleide (Erwachsene, Kind)
- Schuhe (Erwachsene, Kind)
- Bedwasche
- Koller
- Vorhang
- Autofahren
- Aufhängen
- Spaltenleiste
- Rasenmäher
- Kältemaschine
- Maschinen elektronic, benzin
- Gestrüp Schmittreiser
- Besteile Maschine (auch defekt)
- Türen - Fenster
- Aluminium, Plastik, Holz
- Moped mit Cross Moped
- Fahrad mit Rein Fahrad
- Foto Apparat (auch defekt)
- Zapfen, Kabelstück
- Säuerfest
- Schi Kleidung, Schi Schuhe
- Schi latte (max 4 Jahre alt)
- Shi latte (newboard)
- Schiltschuh (max 4 Jahre alt)
- Uhr, Wanduhr
- Komputer maschine und Laptop (auch defekt)
- Bildrand, Vase
- Wellenreiterbrett
- Auto modell benzin
- Aggregat Schweizer
- Bruch gold Schmucke
- Besteck Tafelgeschir
- LEGO
- Maschine kleine größe
- Tanne Möbel, Eiche Möbel
- Kompressor Sterling
- Ofen mit Kamin, Gas Kessel

Beim regnerischen Wetter komme ich auch für die hinausgetanen Sachen, bitte legen die diesen Zettel auf die Sachen an!

Wir möchten Sie bitten, die obere garanten Gegenstände von **06:00 - 11:00 Uhr** vor ihren Haus zu deponieren. Wir holen ab!

15.07.2021 Bitte keine Sperrmüll oder Abfall! Vielen Dank! Schönen Tag!

Schon länger gab es in Wasserburg keine Sammlung von Gebrauchtwaren mehr, was vermutlich auf die Pandemie zurückzuführen ist. Kürzlich wurden im Stadtgebiet aber wieder entsprechende Zettel in den Briefkästen verteilt.

Die Stadtverwaltung weist deshalb nochmal darauf hin, dass diese Sammlungen illegal sind und keinesfalls unterstützt werden sollten. Hinten den Sammelaktionen verbergen sich Organisationen, die die Sammlungen gewerblich betreiben. Die Behauptung, eine „ungarische Familie“ würde die Sammlung organisieren und die improvisierten Zettel mit unzähligen Rechtschreibfehlern gehören zur „Masche“ dieser Gruppen und sollen die angebliche Hilfsbedürftigkeit unterstreichen.

Die eingesammelten brauchbaren Sachen werden in Osteuropa verkauft, die unbrauchbaren Sachen landen dort meist auf wilden Müllkippen oder werden schon unterwegs im Wald oder auf einem Rastplatz „entsorgt“.

Legen Sie bitte keinesfalls Gebrauchtwaren vor ihr Haus! Abfälle landen so allzu oft in der freien Natur. In vielen Ländern beschäftigt sich die Polizei mit den kriminellen Machenschaften der Gruppen. Sollte die Herkunft des Abfalls zurückverfolgt werden können, kann der ehemalige Besitzer unter Umständen sogar haftbar gemacht werden.

AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

Kostenfreie Rücknahme von Pflanzenschutz-Verpackungen



Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder kostenlos an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend

sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung der zurückgenommenen Verpackungen.

Mittlerweile wird mit rund 85% ein Großteil der gesammelten Verpackungen werkstofflich recycelt und zur Herstellung von Kabelschutzrohren eingesetzt.

Die Sammelstelle bei der BayWa AG in Forsting ist am 30. und 31. August von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17 Uhr geöffnet.

Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel und sonstigen Verpackungen sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert.

Das Umweltmobil kommt am 18. August nach Wasserburg

Das Umweltmobil des Landkreises Rosenheim entsorgt Problemabfälle aus Haushalten in allen Gemeinden. Mehrmals jährlich kommt es auch nach Wasserburg. Nächster Termin ist am Mittwoch, 18. August, von 9 bis 11 Uhr am Parkplatz Am Gries.

Zum Umweltmobil können grundsätzlich alle Problemabfälle aus Haushalten kostenlos gebracht werden, wie z. B. Farb- und Reinigungsmittelreste, Chemikalien, Verdünnern, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Haushaltsbatterien, Säuren, Laugen und Ölfilter.

Mehr Infos zum Umweltmobil finden Sie unter www.wasserburg.de/umweltmobil

Wertstoffhof öffnet etwas später

Der Wertstoffhof öffnet am 4. August wegen einer Sicherheitsunterweisung des Personals erst um 10 Uhr.

Weitere Gemeinden in der LEADER -Region „Chiemgauer-Seenplatte“

Beitritt von Eiselfing, Soyen und Wasserburg



Das nun erweiterte Gebiet der LEADER-Region Chiemgauer-Seenplatte – schraffiert Babensham, das erst 2023 beitritt (Grafik: LAG Chiemgauer-Seenplatte)

Die Gemeinden Eiselfing, Soyen und die Stadt Wasserburg sind nun Teil der LEADER-Region Chiemgauer-Seenplatte, die Gemeinde Babensham tritt der Region zur nächsten Förderperiode im Jahr 2023 bei. Die Aufnahme der vier Kommunen wurde bei der Mitgliederversammlung der Regio-

nalinitative Chiemgauer-Seenplatte e.V. einstimmig beschlossen. Darüber hinaus wurde in der Versammlung in der Mehrzweckhalle Pittenhart Bilanz über das Jahr 2020 gezogen und auch über die gesamte bisherige Förderperiode, gleichzeitig der Blick nach vorne gerichtet. Die aktuelle Förderperiode wurde bis Ende 2022 verlängert. Daher will man in der Chiemgauer Seenplatte in diesem und im nächsten Jahr noch möglichst viele Projekte unter Dach und Fach bringen. Daneben beginnt noch in diesem Jahr der Prozess der Bewerbung für die Förderperiode 2023 bis 2027.

Mit dem Beitritt der vier Kommunen sieht Vorsitzender Sepp Reithmeier die LEADER-Region Chiemgauer-Seenplatte für die Zukunft gut aufgestellt. Die Erweiterung sei eine stimmige Abrundung der LEADER-Region Chiemgauer-Seenplatte und er hoffe sich neue Impulse von der Mitwirkung von Babensham, Eiselfing, Soyen und Wasserburg: „LEADER-Region und die neuen Gemeinden ergänzen sich gegenseitig sehr gut.“ In den Prozess der Bewerbung für die Förderphase ab 2023 werden alle vier Gemeinden eingebunden, die zum jetzigen Zeitpunkt eingetretenen Kommunen, Eiselfing, Soyen und Wasserburg können zudem bereits ab sofort LEADER-Projekte beantragen.

Noch Geld für neue Projekte vorhanden

Die Gesamtbilanz der bisherigen Förderperiode im LEADER-Förderprogramm fiel für die Chiemgauer-Seenplatte äußerst positiv aus. Zum gegenwärtigen Zeitpunkt sind 52 Projekte fertiggestellt oder zumindest in der Umsetzung, dazu 33 Maßnahmen im Projekt Bürgerengagement, bei dem die LAG Chiemgauer-Seenplatte auf besonders einfache Weise Anliegen aus der Bürgerschaft und von Vereinen direkt unterstützen kann.

Damit wurde das ursprünglich der LAG zur Verfügung stehende Budget voll ausgeschöpft und es konnten darüber hinaus weitere Fördergelder abgerufen werden. Insgesamt wurden über 2,1 Millionen Fördergelder in den bisherigen Projekten genehmigt. Auch jetzt sind weitere Förderzusagen möglich. Denn gegenwärtig werden zur Projektförderung nach Bedarf Mittel aus einem bayernweiten Topf zugewiesen. Es können also weiter neue Projekte beantragt werden. „Und da sollte man keinesfalls zaudern, denn die Anträge müssen so rechtzeitig gestellt werden und so gut vorbereitet sein, dass die Förderzusage bis Ende 2022 vorliegen kann“, erläuterte LAG-Manager Christian Fechter. Nachfolgend habe man zur Umsetzung des Projektes zwei Jahre Zeit.

Start in die neue Förderperiode

Im Jahr 2023 beginnt die nächste LEADER-Förderperiode. Die LAG Chiemgauer Seenplatte hatte bereits ihr Interesse zur Teilnahme bekundet. Die Mitgliederversammlung der Regionalinitiative beschloss nun, auf Basis einer umfangreichen Evaluierung in die Neubewerbung für die nächste Förderphase zu starten. Die Evaluierung ist sozusagen die Erfolgskontrolle der bisherigen Arbeit zur Verwirklichung der bestehenden Zielsetzungen der Chiemgauer-Seenplatte. Auf den Ergebnissen der Evaluierung aufbauend werden die Handlungsfelder, Ziele, Strukturen und Instrumente optimiert, an aktuelle Herausforderungen angepasst und schließlich in einer neuen Lokalen Entwicklungsstrategie (LES) zusammengefasst, mit der sich die Region um die Aufnahme in das LEADER-Programm 2023-2027 bewirbt. Damit die regionalen Akteure, die Bürgerinnen und Bürger neben den Fachleuten intensiv in die Ausarbeitung der Entwicklungsstrategie eingebunden sind, sind dazu verschiedene Veranstaltungsformate wie Strategieworkshops und offene Zukunftsforen vorgesehen.



Freuen sich auf die Zusammenarbeit in der LEADER-Region Chiemgauer-Seenplatte: Vorne LAG-Vorsitzender und Pittenharter Bürgermeister Sepp Reithmeier (links) und sein Stellvertreter Konrad Linner, Bürgermeister von Amerang, hinten die Bürgermeister (von links) Hans Herzog, Zweiter Bürgermeister Eiselfing, Michael Kölbl, Wasserburg, und Thomas Weber, Soyen. Die Masken wurden kurz für das Foto draußen abgenommen. Foto: Inge Graichen

Laut Johann Kölbl, LEADER-Koordinator beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Rosenheim soll die neue LES im ersten Halbjahr 2022 beim bayerischen Landwirtschaftsministerium eingereicht werden. Dann könnte der Start in die neue Förderperiode im Jahr 2023 erfolgen.

Text: Inge Graichen

LANDRATSAMT ROSENHEIM

Zulassungs- und Führerscheinstelle des Landkreises ab sofort im Aicherpark

Das neue „Verkehrszentrum Rosenheim“ des Landkreises in der Äußeren Oberaustraße 4 im Rosenheimer Aicherpark öffnete am 19. Juli seine Pforten. Hier wurden die Zulassungsstellen Rosenheim und Bad Aibling, die Führerscheinstelle sowie der Bereich Straßenverkehr an einem Standort zusammengelegt.

Das neue zentrale „Verkehrszentrum Rosenheim“ des Landkreises bietet aufgrund des Standortes und einer umfangreichen Umstrukturierung eine Vielzahl an Vorteilen. Insgesamt fast 70 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern stehen den Bürgerinnen und Bürgern hier bei ihren Anliegen zur Seite. Eine Schalterhalle gibt es im neuen Verkehrszentrum nicht mehr. Kern des neuen Eingangsbereiches ist die zentrale Information, an der zwei Mitarbeiter bereitstehen, um die Bürger zum richtigen Sachbearbeiter zu leiten oder Fragen von Besuchern und Anrufern zu beantworten.

Der Antragsteller kann alles bei nur einem Sachbearbeiter erledigen. Auch die Bezahlung mit EC-Karte ist direkt im Büro des zuständigen Mitarbeiters möglich. Für Barzahlungen stehen zwei Kassenautomaten zur Verfügung. Diese Umstrukturierung spart Zeit, verkürzt die Laufwege und senkt den Lärmpegel im Gegensatz zu einer offenen Schalterhalle deutlich. Durch die neue Raumsituation wird eine ruhigere und angenehmere Atmosphäre für Sachbearbeiter und Bürger geschaffen.

Zusätzlich wurde die Zahl der Mitarbeiter in der Führerscheinstelle bereits erhöht, um dem Ansturm, der durch den Zwangsumtausch alter Führerscheine entstanden ist, gerecht zu werden. Die Digitalisierung wurde weiter vorangetrieben, sodass jeder Antrag in der Führerscheinstelle bereits online gestellt und bezahlt werden kann.

Auch die Lage des neuen „Verkehrszentrums Rosenheim“ bietet zahlreiche Vorteile. Direkt am Gebäude stehen ausreichend Parkmöglichkeiten zur Verfügung. Für den Standort spricht auch die verkehrsgünstige Lage, da er an die noch fertigzustellende B15 angebunden wird. Außerdem befindet sich der Bahnhof Aicherpark in der Nähe.

Verschenken statt Wegwerfen

Machen Sie doch bei der Aktion „Gelbes Band“ mit, wenn sie überschüssiges Obst haben



Auch die Stadt wird heuer wieder Bäume markieren, die zum Ernten „freigegeben“ sind.

Jahr für Jahr verrottet in der Erntesaison viel Obst auf Bäumen und an Sträuchern. Mit der Initiative „Gelbes Band“ soll verhindert werden, dass viele Früchte ungenutzt verrotten. Bundesweit werden Bäume deshalb neuerdings mit einem gelben Band versehen um zu zeigen, dass hier gratis geerntet werden darf.

Mitmachen kann jeder! Wenn auch Sie nicht mehr wissen wohin mit dem vielen Obst, dann hängen sie doch ein gelbes Band auf. Das lädt andere zum Ernten ein und sorgt dafür, dass weniger Lebensmittel ungenutzt verderben.

Wer Früchte erntet, darf natürlich keine Äste abbrechen oder Bäume beschädigen. Die Grundstücke dürfen nicht verschmutzt werden und sind wieder so zu verlassen, wie sie angetroffen wurden. Das Abernten auf den fremden Grundstücken geschieht selbstverständlich auf eigene Gefahr und sollte vorher mit den Besitzern abgesprochen werden.

Auch eine tolle Idee: viele Gartenbesitzer stellen überschüssige Äpfel, Birnen und Co. auch in Kisten oder Kübeln ans Gartentor und weisen mit einem Zettel darauf hin, wenn Fremde kostenlos zugreifen dürfen. Auch das „rettet“ wertvolle Lebensmittel.

BIBLIOTHEK

Bücherflohmarkt ist wieder offen

Der Bücherflohmarkt in der Bibliothek ist ab sofort wiedereröffnet. Da der Platz im Foyer sehr begrenzt ist, werden nur Romane angeboten. Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag 9 bis 14 und 15 bis 19 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 9 bis 14 und 15 bis 17 Uhr.

Ruhebankerl „eingeweiht“

Jüngst wurde über einen Stadtrat an die Stadtverwaltung herangetragen, ein Ruhebankerl an der langen Geraden in der Seewieser Straße zu installieren. Etwa mittig an dieser Straße wurde dann kurzerhand das gewünschte Bankerl vom Bauhof platziert. Sofort wurde die Ruhebank dann von der Reitmehringener Bevölkerung in Beschlag genommen. Kurzerhand wurde voller Freude eine kleine Einweihungsfeier organisiert. Die Reitmehringener bedanken sich bei der Stadtverwaltung für die unkomplizierte, schnelle und bürgerfreundliche Aufstellung der Bank.



Neues aus der Mittelschule

...oder ein spannender Besuch in der Essigfabrik!

Ja, ja schon klar – wir wissen alle, was Graffiti sind. Man kann sie sich ja mittlerweile schon völlig legal in diversen Kaufhäusern auf Federmäppchen und Schulranzen sprays lassen.

Trotzdem verfielen wir in so etwas wie aufgeregte Vorfreude, als wir erfuh-



ren, dass am Dienstag der erste Unterrichtsgang nach der langen Zeit des Distanz- bzw. Wechselunterrichts stattfinden sollte. Im Kunstunterricht wollten wir, die 7. Klassen, zur alten Essigfabrik „Burkhardt“.

Na ja, einige freuten sich, weil kein Unterricht war, viele, weil ihnen so das Tragen einer Maske erspart blieb und einige haben gar nicht so recht verstanden, was eine Essigfabrik mit Kunst zu tun haben soll und dachten wohl, dass wir zu einer Betriebskundung im Fach „WiB“ unterwegs wären.

Aber das sollte sich in den nächsten 1 ½ Stunden rasch ändern: Denn Dank Katrin Meindl vom AK 68, das ist der Kunst-

arbeitskreis in Wasserburg, die uns mit ansteckender Begeisterung durch das Gelände der Essigfabrik führte, sind uns Begriffe wie *Graffiti, Mural, Tag, Bombing, Crossen, Stencil, Quickpiece, Gang, Wholefactory, Streetart, Character, Scratching* mittlerweile geläufig. Wir wissen, warum es für die Sprayer in Ordnung ist, übersprüht zu werden und anhand der Berechnung des Verdienstes eines der Künstler, haben wir uns auch noch in Flächenberechnung geübt.

Sogar ein international bekannter Künstler mit dem Namen *Mr. Woodland* ist an den Wänden der alten Fabrik zu bestaunen.



Die Fabrik ist für jeden frei zugänglich und noch bis Oktober zu bestaunen. Tatsächlich ändert sie auch ihr Aussehen ständig, da immer wieder jemand ein neues Kunstwerk an die Wände zaubert.

Allerdings gibt es eine goldene Regel unter den Sprayern: Übersprühe nur ein Piece, wenn du besser bist!

Nehmt Euch die Zeit und schaut einfach mal vorbei. Es lohnt sich!

Autorinnen: Barbara Golla & Ana Ippendorf, Lehrerinnen; Fotos: Leon Engelstädter, Klasse 7b

HAUS FÜR KINDER ST. JAKOB/ ST. KONRAD

111 Kinder feierten voller Freude

Der 2. Juli war für die Kinder des Hauses St. Jakob/ St. Konrad ein ganz besonderer Tag. Der Garten war mit Luftballons und Girlanden bunt geschmückt und man konnte gleich erkennen, dass heute hier gefeiert wird. Die Kinder freuten sich schon sehr auf ihr „Kinder- Sommerfest“. Ein Sommerfest nur für die Kinder ohne Eltern oder Familie.



So trafen sich die Kinder der roten, orangen, blauen, grünen, gelben Gruppe und feierten gemeinsam, unter der Leitung von Christine Kaiser, im St. Konrad Garten ein für die Kinder unvergessliches Sommerfest. Zu Beginn des Festes bildeten die Kinder aller Gruppen einen riesigen Kreis und jede Gruppe führte den anderen Kindern etwas Besonderes vor. So gab es für die Kinder die verschiedensten Aktionen zu bestaunen. Einen „Waschtanz“, eine „Elefanten-Mitmachgeschichte“, einen kunterbunten Tüchertanz, ein „Regenbogen-Gedicht“ und einen „Jollinchen-Tanz“. Gemeinsam wurde getanzt, gesungen und sich an den schönen Aufführungen erfreut.

Im Anschluss gab es vom Elternbeirat vorbereitete Geflügel Hot-Dogs, Obst und Getränke. Nach der Stärkung konnten sich die Kinder an vielen verschiedenen, extra aufgebauten Spielstationen erproben.

Anschließend kam der Kasper zu Besuch. Er überraschte alle mit einem tollen Theaterstück mit dem Namen „das Sommer-Wasserfest“. Danach wurden Groß und Klein mit einem leckeren kühlen Eis überrascht.

An diesem Tag konnte man viele kleine, lachende Gesichter und leuchtenden Augen beobachten. Die Kinder sowie das Team freuten sich gemeinsam das Sommerfest feiern zu können, zusammen zu tanzen, zu spielen und die schönen gemeinsamen Momente zu genießen.

DIE JOHANNITER

Neues Einsatzmotorrad gesegnet

Ehrenamtliche Johanniter-Motorradstaffel nimmt geländetaugliche BMW F 750 GS in Dienst

Dass das neue Einsatz-Motorrad der Johanniter am Samstag den 10. Juli ausgerechnet an der Christuskirche in Wasserburg seinen Segen erhielt, hat schon seinen Grund. Zwar wird „Akko München 17/4“, so der Funkrufname in München stationiert sein, die ehrenamtlichen Helfer sind jedoch sehr häufig auf den Reiserouten und Autobahnen im Landkreis Rosenheim unterwegs. Und ein Mitglied der Motorradstaffel stammt auch aus dem Johanniter Ortsverband Wasserburg. Und da die Johanniter-Unfall-Hilfe zu den Werken des evangelischen Johanniterordens gehört, fand die Segnung im Rahmen eines Gottesdienstes mit Ordensmitgliedern und dem Kommandator der bayerischen Genossenschaft, Dr. Dietrich von Schweinitz statt. Als Kommandator ist er Leiter des Johanniterordens in Bayern. Um Gottes Segen für das Einsatzmotorrad und das ehrenamtliche Team der Motorradstaffel bat der Johanniter-Regionalpfarrer Gottfried von Segnitz.

Das neue Einsatzmotorrad, eine schlechtwege- und geländetaugliche BMW F 750 GS, ist eine optimale Ergänzung zu den beiden bereits in Dienst stehenden Touren-Motorrädern der Johanniter. Sie erweitert die Einsatzmöglichkeiten der Zweirad-Helfer nochmals. Und die sind ohnehin schon vielfältig: Sie sind schnelle Ersthelfer in Staus und im Reiseverkehr, übernehmen Sanitätsdienste bei Sportveranstaltungen wie Marathonläufen, dienen als Lotsen für andere Einsatzkräfte, begleiten und sichern Fahrzeugkonvois und sind als Erkunder im Katastrophenschutz tätig. Dafür sind die Motorräder sowohl mit einer Sondersignalanlage, Digitalfunk, mit einer medizinischen Ausstattung zur Erstversorgung, aber auch mit einem Tröste-Teddy für Kinder ausgerüstet.

Dass die Hilfsorganisation Spenden umsichtig einsetzt, zeigt auch das neue

Einsatzmotorrad. Im Gegensatz zu den beiden bereits vorhandenen Motorrädern, die als gebrauchte Leasingrückläufer von den Feldjägern der Bundeswehr übernommen und umgerüstet wurden, handelt es sich bei der BMW F 750 GS beinahe um ein Neufahrzeug. Produziert wurde die Behördenversion des 77 PS starken Motorrads 2017 für die französische Polizei, fand dann jedoch nicht den Weg ins Nachbarland und konnte jetzt sozusagen als fabrikneues Gebrauchtfahrzeug für rund 9000 Euro von den Johannitern übernommen werden – inklusive der sonst sehr teuren Sondersignalanlage und den Koffern für die medizinische Ausstattung. Der Neupreis liegt etwa doppelt so hoch.

Nun fehlt den Ehrenamtlichen nur noch ein weiterer automatischer externer Defibrillator, wie er bereits zur Ausrüstung der beiden anderen Motorräder gehört. Der soll in den nächsten Wochen beschafft werden, wenn Sponsoren für das rund 2200 Euro teure Gerät gefunden sind.

Wer sich beteiligen möchte: Das Spendenkonto der Johanniter bei der Bank für Sozialwirtschaft lautet: IBAN: DE66 3702 0500 0004 3039 01 Stichwort „Motorradstaffel“.



Johanniter-Regionalpfarrer Gottfried von Segnitz (l.) bat im Rahmen eines Gottesdienstes um den Segen für das neue Fahrzeug und die Ehrenamtlichen an dem auch Dr. Dietrich von Schweinitz, Kommandator des Johanniterordens in Bayern, teilnahm. (Foto: Johanniter/Gerhard Bieber)

MONTESSORI-VEREIN

Dringende Bitte um eine Spende



Der Montessori-Verein Wasserburg e. V. betreibt als freier Träger ehrenamtlich ein Haus für Kinder in Gabersee/Wasserburg a. Inn. Die Einrichtung arbeitet basierend auf den gesetzlichen und rechtlichen Vorgaben einer Kindertagesstätte nach dem bayerischen Erziehungs- und Bildungsplan auf der Grundlage der Pädagogik von Frau Maria Montessori und bietet derzeit insgesamt 64 Plätze, davon 1/3 für gehandicapte Kinder.

Wollen Sie die Augen der Kinder und Eltern zum Strahlen bringen?

Dann unterstützen Sie uns bitte bei unserem Projekt: Gartengestaltung mit Spiel- und Entwicklungsraum.

Aufgrund des Klinikneubaus in Gabersee musste unser Kinderhaus in ein anderes Gebäude umziehen. Leider konnten wir beim Umzug nur wenige Spielgeräte retten, da die anderen den Abbau nicht überstanden haben. Und so braucht es dringend neue Garten-Spielgeräte. Die Eltern unserer Kinder



VERKÄUFER (M/W/D) IM PROFI BAUMARKT IN WASSERBURG

ZU IHREN AUFGABEN GEHÖREN:

- Kompetente, serviceorientierte Beratung unserer Kunden
- Aktives Verkaufen
- Eigenverantwortliche Reklamationsbearbeitung
- Präsentation und Disposition von Ware, im Rahmen unseres Warenwirtschaftssystems

DAS SOLLTEN SIE MITBRINGEN:

- Abgeschlossene kaufm. Ausbildung (gerne auch engagierte Handwerker (m/w/d) etc.)
- Freude am Umgang mit Menschen
- Teamorientierung
- Hohe Motivation und Leistungsbereitschaft

DAS ERWARTET SIE:

- Interessante, weitgehend selbständige Tätigkeit
- Qualifizierte Einarbeitung
- Vielfältige Weiterbildungs- sowie Aufstiegsmöglichkeiten
- Faires und wertschätzendes Betriebsklima
- Langfristiger und sicherer Arbeitsplatz in einem großen Familienunternehmen

EDER GmbH

Ansprechpartner: Kathrin Rippl
Moorweg 5 · 83104 Tuntenhausen
Tel.: 08067/181-733 · Email: bewerbung@eder-gmbh.de

INTERESSE?

Wenn Sie unsere Kunden mit Ihrer Herzlichkeit bedienen und begeistern können und auch bei großem Andrang stets die Ruhe bewahren – dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.



PROFI EDER

Der Fachmarkt für Bauen
+ Heimwerken + Garten. **EDER**

www.eder-profi.de

stellen all ihre Arbeitskraft zu Verfügung, um den Garten ansprechend zu gestalten – aber wir benötigen dringend Geld, um Spielgeräte und benötigtes Material anzuschaffen.

Obwohl wir mangels anderer Betreuungsplätze im Raum Wasserburg fast alle gehandicapten Kinder aus diesem Einzugsgebiet in unserer Einrichtung betreuen, erhalten wir aufgrund der freien Trägerschaft weder für die Inklusionskinder noch für die anderen Kinder öffentliche bzw. kommunale Geldmittel für die Ausstattung des Kinderhauses und müssen daher für die geplanten neuen Spielgeräte, die aus vorschriftstechnischen und haftungsrechtlichen Gründen sehr teuer sind, selber aufkommen.

Bisher haben wir durch intensive Vereinsarbeit Geld bei Benefizveranstaltungen, Sommerfesten, verschiedenen Aktionen wie Tag der offenen Tür etc. gesammelt um das Kinderhaus auszustatten. Aufgrund der Pandemie ist uns dies seit 1 ½ Jahren leider nicht mehr möglich. Deshalb sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Jeder Euro ist willkommen und wird herzlich gerne angenommen. Sie erhalten dafür auch eine Spendenquittung, wenn Sie das wünschen.

Außerdem werden alle Spender namentlich genannt und in der örtlichen Presse veröffentlicht, sofern Sie damit einverstanden sind.

Nutzen Sie dazu folgendes Spendenkonto:
Kontoinhaber: Montessori-Verein Wasserburg e.V.
IBAN: DE76 7115 2680 0030 2302 62
Bank: Kreis- und Stadtsparkasse Wasserburg
BIC: BYLADEM1WSB

Über 200 Erwachsenen- und Kinderaugen werden Sie anstrahlen, wenn Sie sich entschließen, unser Projekt: Gartengestaltung mit Spiel- und Entwicklungsraum zu unterstützen. Das Kindergarten-Team, der ehrenamtliche Vorstand des Montessori Vereins Wasserburg und die Kinder bedanken sich schon jetzt ganz herzlich.

Ein halbes Jahrhundert Neurologie am kbo-Inn-Salzach-Klinikum

Die Klinik für Neurologie feiert im Juli 2021 ihr 50-jähriges Bestehen



Chefarzt Dr. Winkler und sein Oberärzte-Team (v.l.n.r. Dr. Martin Bertok, Dr. Marianne Luther, Dr. Christian Schulte, Dr. Tobias Jung und Dr. Tobias Winkler)

Die Neurologische Klinik des ehemaligen Bezirkskrankenhauses Gabersee öffnete am 05. Juli 1971 zum ersten Mal ihre Türen in Wasserburg am Inn. Nach 50 Jahren stehen nun erneut große bauliche Veränderungen an, durch die sich das Klinikum für die Zukunft der medizinischen Versorgung bestens gerüstet sieht.

Die Klinik war zum Zeitpunkt ihrer Eröffnung die einzige neurologische Klinik zwischen München und Salzburg und versorgte damit die neurologischen Patienten der gesamten Region Südostoberbayern. Ursprüngliche Planungen zielten auf etwa 1.000 Patienten jährlich ab – diese Zahl stieg im Lauf der Jahre aber immer weiter an, so dass 2019 nun rund doppelt so viele Menschen mit neurologischen Erkrankungen wie ursprünglich angenommen in der Klinik behandelt wurden. Zur Geräteausstattung zählten im Jahr 1971 bereits die Elektroenzephalographie und Elektromyographie, neuroradiologische Arbeitsplätze für Angiographien, Pneumencephalographien und Myelographien sowie anästhesiologische Geräte. Bei der Eröffnung verfügte die Klinik über große physikalische Therapiemöglichkeiten mit Elektrotherapie, Fango, Einzelbädern, Bewegungsbad und einer Turnhalle.



Ab 1974 wurden auch nuklearmedizinische Untersuchungen (Hirnszintigraphie, Knochenszintigraphie, Herzsintigraphie) durchgeführt. Bereits im Jahre 1976 wurde in Wasserburg entsprechend den damals bahnbrechenden technischen Neuerungen ein Computertomograph in Betrieb genommen. Dieser war damals das erste Gerät in der weiteren Umgebung, so dass Patienten aus der weiteren Region notfallmäßig zum Teil auch mit dem Hubschrauber eigens für ein Computertomogramm nach Gabersee transportiert wurden.

Ein weiterer großer Entwicklungsschritt folgte 2007 mit der Eröffnung von Intermediate-Care-Station und Stroke Unit, bevor 10 Jahre später die Neurologische Klinik Mitglied im Schlaganfallnetzwerk TEMPiS wurde (Telemedizinisches Projekt zur integrierten Schlaganfallversorgung in Süd-Ost-Bayern). Im Zuge einer Ausweitung des medizinischen Spektrums wurde 2019 eine multimodale Schmerztherapie etabliert, bevor 2020 die hochspezialisierte Schluckdiagnostik FEES (fiberoptische endoskopische Evaluation des Schluckens) zur Diagnostik und gezielten Behandlung von Schluckstörungen das medizinische Angebot vervollständigte.

Dank laufender Investitionen in zeitgemäße diagnostische und therapeutische Verfahren ist die Neurologie am kbo-Inn-Salzach-Klinikum heute eine moderne neurologische Klinik zur Behandlung aller Erkrankungen des neurologischen Spektrums.

Nach dem ersten Chefarzt Dr. med. Joachim Habel (1971-1992) führten über die nachfolgenden Jahrzehnte Dr. med. Eckart Bock (1992-2004), Prof. Dr. med. Johannes Bufler (2005-2013) und Prof. Dr. med. Thorleif Etgen (2014-2018) die Klinik. Seit 2019 ist Dr. med. Tobias Winkler Chefarzt der Klinik für Neurologie.

Die Neurologie in Wasserburg damals und heute

Ein Blick auf die Belegungshistorie zeigt, wie sich die Medizin in den letzten 50 Jahren verändert hat: Wurden 1972 noch 450 Patienten mit einer mittleren Verweildauer von 31 Tagen behandelt, waren es 10 Jahre später bereits 1000 Patienten, die jedoch nur noch ca. 15 Tage lang in der Klinik blieben. 2019 konnten 2000 Patienten behandelt werden, die Verweildauer hat sich inzwischen auf durchschnittlich fünf Tage verkürzt. Heute können also durch die rasante Entwicklung in der Neurologie sehr viel mehr neurologische Patienten in deutlich kürzerer Zeit mit stetig weiterentwickelter Spitzenmedizin behandelt werden.

Mit ihrem heutigen Profil positioniert sich die Neurologie als eine moderne Klinik, die in enger Kooperation mit den psychiatrischen Fachbereichen des kbo-Inn-Salzach-Klinikums zusammenarbeitet. Es erfolgt die Behandlung von Erkrankungen des gesamten Spektrums der Neurologie mit Unterstützung aller modernen diagnostischen Verfahren, einschließlich der Liquordiagnostik im hauseigenen Labor.

Daneben werden Spezialsprechstunden für Schlaganfall, Multiple-Sklerose und Bewegungsstörungen angeboten. Die Multimodale Schmerztherapie erfolgt in Kooperation mit dem Fachbereich Allgemeinpsychiatrie und Psychosomatik. In einem interdisziplinären Therapiekonzept (sog. bio-psycho-soziales Schmerzmodell) werden durch viele verschiedene medikamentöse und nicht-medikamentöse Verfahren Schmerzen unterschiedlichster Ursachen behandelt. Der Historie der Klinik folgend gibt es auch weiterhin eine große Abteilung für physikalische Therapieverfahren mit Fango, Massage, Krankengymnastik, Sport-, Ergo- und Bewegungstherapie.

Die Klinik für Neurologie ist Akademisches Lehrkrankenhaus der LMU München und hat die volle Weiterbildungsbefugnis zur Facharztausbildung für Neurologie.

Daneben bestehen enge und lebendige Kooperationen mit umliegenden Kliniken der Chiemgau-Region, die sich auch in den Mitgliedschaften im

TEMPiS-Netzwerk und im Schlaganfallnetzwerk Rosenheim widerspiegeln.

Ausblick in die Zukunft

Im Jahr 2022 wird in der Neurologie am kbo-Inn-Salzach-Klinikum ein neues Kapitel aufgeschlagen und wieder ein Stück Geschichte schreiben. Mit Eröffnung des gemeinsamen Neubaus von kbo-Inn-Salzach-Klinikum und RoMed Klinik Wasserburg am Inn erfolgt der Umzug der gesamten Neurologie in neue Räumlichkeiten. Dem alten Gebäude steht dann der Abriss bevor. Künftig werden sich dann nicht nur räumlich, sondern auch fachlich gewinnbringende Kooperationen und neue Impulse mit der RoMed Klinik Wasserburg, unter anderem in den Bereichen Notaufnahme, Diagnostik und Schmerztherapie ergeben. Die medizinische Versorgung der Region ist damit auch für die Zukunft bestens aufgestellt. Mit etwas Wehmut werden die Beschäftigten der Neurologie dennoch auch immer wieder auf ihre „alte“, liebgewonnene Neurologie zurückblicken, in dem sie gemeinsam viel erlebt und geleistet haben.

5 Jahre BürgerBahnhof

Das wird gefeiert – am 30. Juli von 12.30 bis 16 Uhr



Schon fünf Jahre gibt's den Wasserburger BürgerBahnhof. Die Beratungs- und Vermittlungsstelle für alle soziale Fragen und Anliegen in städtischer Trägerschaft und die Cafesitobar der FairJob gGmbH ist für viele Bürgerinnen und Bürger längst nicht mehr vom Bahnhofsplatz wegzudenken.

Das Jubiläum feiern zahlreiche soziale Organisationen und Vereine mit dem BürgerBahnhof gemeinsam. Dafür werden am 30. Juli auf dem Bahnhofsplatz viele Stände aufgebaut. Hier gibt es neben zahlreichen interessanten Informationen auch Corona konforme Aktionen für Jung und Alt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf www.wasserburg.de/buergerbahnhof



LANDRATSAMT ROSENHEIM

Bereichern Sie Ihr Leben durch Erleichterungen beim Wohnen!

Die Fachstelle für Wohnberatung bietet Unterstützung

Holen Sie sich dazu kostenlose Tipps bei den Wohnberaterinnen und Wohnberatern im Landkreis Rosenheim. Und nutzen Sie mögliche Zuschüsse!

Liegen bei Ihnen schon leichte gesundheitliche Beeinträchtigungen vor?

Dann können Hilfsmittel Ihrer Krankenkasse gut tun. Beispiele: Duschstuhl, Badewannenbrett, Greifzange, Gehstock, WC-Sitzerhöhung, Pflegebett, Rollator. Voraussetzung ist eine Verordnung Ihres Arztes.

Weiterhelfen kann auch Ihre Pflegekasse mit Zuschüssen zu Wohnumfeld verbessernden Maßnahmen. Beispiele: Treppenlift, Rampe zum Hauseingang, Badumbau. Grundvoraussetzung ist mindestens der festgestellte Pflegegrad I.

Der Freistaat Bayern unterstützt mit Darlehen/Zuschüssen bei Anpassung von bestehendem Miet- oder Eigenwohnraum an die Belange von Menschen mit Behinderungen. Diese Förderung ist abhängig von der Höhe Ihres Einkommens.

Oder möchten Sie für die Zukunft vorsorgen und vorbeugend Ihr Zuhause anpassen?

Für Sie können die Förderprogramme „Altersgerecht Umbauen“ der KfW-Bank zur Förderung von baulichen Maßnahmen in bestehenden Wohngebäuden zum Abbau von Barrieren und für mehr Wohnkomfort interessant sein.

Hier gibt es entweder die Möglichkeit von günstigen Krediten oder von Investitionszuschüssen. Voraussetzungen: Erfüllen von festgelegten technischen Mindestvoraussetzungen

Gegebenenfalls können Sie Steuerentlastungen nutzen durch Absetzbarkeit der Kosten der Handwerkerleistungen.

Wenden Sie sich für weitere Informationen ganz unverbindlich an:

Fachstelle Wohnberatung im Landratsamt Rosenheim
Brigitte Neumaier
Telefon: 08031 392-2281
E-Mail: brigitte.neumaier@lra-rosenheim.de

Kreativ im Sommer

Sommeratelier

Die Kommunale Jugendarbeit Rosenheim bietet ein Sommeratelier am Simssee an.

- Besuch einer Bilderausstellung
- Herstellen von Collagen & Schmuck
- Malen, Drucken, Glasmosaik, neue Techniken ausprobieren
- Natur genießen am Simssee
- Abschluss-Vernissage

Wann: 9. bis 14. August 2021

Wo: Wendler Hof – Baierbach am Simssee

Wer: Jugendliche von 12 bis 16 Jahren

Kosten: 160 Euro alles inklusive

Veranstalter ist die Kommunale Jugendarbeit Rosenheim. Weitere Infos sowie die Anmeldeunterlagen telefonisch unter 08031 392-2392.

VDK WASSERBURG

Wieder Stammtisch

Nach langer Corona-Pause will sich der VdK Wasserburg wieder am 10. August um 17 Uhr in die Paulaner Stuben auf der Terrasse zu einem offenen Stammtisch, zu dem auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen sind, einladen. Die Corona Bestimmungen nach dem Infektionsschutzgesetz werden beachtet.

Termine bis 9. September

Ausführliche Beschreibungen auf www.wasserburg.de

Samstag 24.07.21

08:30 Uhr **Erste-Hilfe-Ausbildung** Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Info/Anmeldung: Tel. 08071 95566,
www.johanniter.de/wasserburg

12:00 Uhr **Essigfabrik - die letzten 120 Tage**
13:00 Uhr **Offene Stadtführung**

Anmeldung erforderlich: Touristinfo, 08071 105-22

14:00 Uhr Das **Repair Café** öffnet wieder im Mehrgenerationenhaus Wasserburg

20:00 Uhr **Wasserburger Klaviersommer**
Konzert im Rathaussaal

20:30 Uhr **DIE NASHÖRNER**
Essigfabrik

Sonntag 25.07.21

Freiluftkino am Stoa

NaturFreunde: **Klammwanderung** durch die Weißbachschlucht
Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de

Essigfabrik - die letzten 120 Tage

08:00 Uhr Tour de Badria

11:00 Uhr **Wasserburger Klaviersommer**

Konzert im Rathaussaal

20:30 Uhr **DIE NASHÖRNER - DERNIERE**
Essigfabrik

Montag 26.07.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor Rathaus

**Mittwoch 28.07.21**

NaturFreunde: **Bergwanderung zur Mitteralm**
 Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de
 15:15 Uhr **Migrationsberatung** im BürgerBahnhof

Donnerstag 29.07.21

11:00 Uhr **Bauernmarkt**, Hofstatt
 15:30 Uhr **Blutspende** in der Badria-Halle
 18:00 Uhr **Sitzung des Stadtrats**, Mittelschule Wasserburg
 18:45 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
 Ev. Christuskirche, Info: 08071 5264207,
willi-aa-wasserburg@gmx.de

Freitag 30.07.21

DAV: **Erlspitze und Solsteine**, Karwendel
 Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de
 12:30 Uhr **BürgerBahnhofsfest**
 5 Jahre BürgerBahnhof
 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus

Samstag 31.07.21

Freiluftkino am Stoa
 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
 Anmeldung erforderlich: Touristinfo, 08071 105-22

Sonntag 01.08.21

Freiluftkino am Stoa
Essigfabrik - die letzten 120 Tage

Montag 02.08.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus

Mittwoch 04.08.21

DAV: **Luchspfad im Hagengebirge**
 Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de

Donnerstag 05.08.21

11:00 Uhr **Bauernmarkt**, Hofstatt
 18:45 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
 Ev. Christuskirche, Info: 08071 5264207,
willi-aa-wasserburg@gmx.de
 19:00 Uhr **Magentratzerl-Tour**
 Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522

Freitag 06.08.21

DAV: **Klettersteige auf die Marmolada**, Dolomiten (bis 08.08.)
 Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de
 DAV: **Rund um den Gosaukamm**, Dachsteingebirge (bis 08.08.)
 Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de
 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus
 19:00 Uhr **NaturFreunde: Vereinsabend**
 Gasthaus Höhensteiger, Eiselfing

Samstag 07.08.21

08:30 Uhr **Erste-Hilfe-Ausbildung** der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
 Info/Anmeldung: Tel. 08071 95566,
www.johanniter.de/wasserburg
 09:00 Uhr **Erste Hilfe Ausbildung** beim BRK
 Info/Anmeldung: Tel. 08031 3019-53, www.brk-rosenheim.de
 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
 Anmeldung erforderlich: Touristinfo, 08071 105-22
 18:00 Uhr **Historische Stadtführung** mit Schauspiel
 Anmeldung in der Touristinfo

Sonntag 08.08.21

NaturFreunde: Bergtour auf den Geigelstein
 Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de

Montag 09.08.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus

Donnerstag 12.08.21

11:00 Uhr **Bauernmarkt**, Hofstatt
 16:30 Uhr **Spaziergang am Flusslauf** (Themenführung)
 Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522
 18:45 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
 Ev. Christuskirche, Info: 08071 5264207,
willi-aa-wasserburg@gmx.de

Freitag 13.08.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus
 19:30 Uhr **Altstadtbiergarten**

Samstag 14.08.21

NaturFreunde: **Plättenfahrt auf der Salzach**
 Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de
 NaturFreunde: **Paddelfreizeit an der Salza** (bis 22.08.)
 Nähere Infos: www.naturfreunde-wasserburg.de
 10:00 Uhr Führung durch die **Wasserburger Bierkatakomben**
 Karten sind in der Touristinfo für 6 Euro erhältlich
 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
 Anmeldung erforderlich: Touristinfo, 08071 105-22
 17:00 Uhr **Altstadtbiergarten**

Sonntag 15.08.21

12:00 Uhr **Altstadtbiergarten**

Montag 16.08.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
 Treffpunkt vor Rathaus

Mittwoch 18.08.21

09:00 Uhr Einsatz des Umweltmobils für Problemabfälle
 Parkplatz Am Gries

Donnerstag 19.08.21

11:00 Uhr **Bauernmarkt**, Hofstatt
 18:45 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
 Ev. Christuskirche, Info: 08071 5264207,
willi-aa-wasserburg@gmx.de
 19:30 Uhr **Wasserburger Altstadtbiergarten**

Freitag 20.08.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus
 19:30 Uhr **Altstadtbiergarten**

Samstag 21.08.21

DAV: **Hüttentrekking in den Zillertaler Alpen** (bis 25.08.)
 Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de
 DAV: **Hochtour Hochalm Spitze**, Detmolder Grat,
 Hohe Tauern (bis 22.08.)
 Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de
 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
 Anmeldung erforderlich: Touristinfo, 08071 105-22
 17:00 Uhr **Altstadtbiergarten**

Sonntag 22.08.21

09:00 Uhr Kneipp-Verein & NaturFreunde: **Besuch der Kiefersfeldener Ritterspiele**
 Infos zu Tour / Anmeldung: www.kneippverein-wasserburg-inn.de
 19:00 Uhr **Altstadtbiergarten**

Montag 23.08.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus

Mittwoch 25.08.21

NaturFreunde: Bustour mit **Bergwanderung zum Gschöllkopf**
 Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de

Donnerstag 26.08.21

11:00 Uhr **Bauernmarkt**, Hofstatt
 18:45 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
 Ev. Christuskirche, Info: 08071 5264207,
willi-aa-wasserburg@gmx.de
 19:30 Uhr **Altstadtbiergarten**

Freitag 27.08.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus
 19:30 Uhr **Altstadtbiergarten**

Samstag 28.08.21

09:00 Uhr **Erste Hilfe Ausbildung** BRK
 Info/Anmeldung: Tel. 08031 3019-53, www.brk-rosenheim.de
 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
 Anmeldung erforderlich: Touristinfo, 08071 105-22
 17:00 Uhr **Altstadtbiergarten**

Sonntag 29.08.21

NaturFreunde: **MVV-Wanderung** von Pasing nach Maria Eich in Planegg
 Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de
 19:00 Uhr **Altstadtbiergarten**

Montag 30.08.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus

Mittwoch 01.09.21

DAV: **Klettersteig Königsjodler, Hochkönig** (bis 02.09.)
 Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de

Donnerstag 02.09.21

11:00 Uhr **Bauernmarkt**, Hofstatt
 18:45 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
 Ev. Christuskirche, Info: 08071 5264207,
willi-aa-wasserburg@gmx.de
 19:30 Uhr **Altstadtbiergarten**

Freitag 03.09.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus
 17:00 Uhr **Altstadtbiergarten**
 19:00 Uhr **NaturFreunde: Vereinsabend**
 Gasthaus Höhensteiger, Eiselfing

Samstag 04.09.21

08:30 Uhr **Erste-Hilfe-Ausbildung** Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
 Info/Anmeldung: Tel. 08071 95566, www.johanniter.de/wasserburg
 19:30 Uhr **Altstadtbiergarten**

Sonntag 05.09.21

DAV: **Lienzer Dolomiten**
 Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de
 NaturFreunde: **Familienradtour durch die Kendlmühlfilze**
 Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de

12:00 Uhr **Altstadtbiergarten**

Montag 06.09.21

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**, Treffpunkt vor Rathaus
 19:00 Uhr **Mitgliederversammlung der Kolpingsfamilie**
 Caritas-Zentrum

Donnerstag 09.09.21

11:00 Uhr **Bauernmarkt**, Hofstatt
 18:45 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
 Ev. Christuskirche, Info: 08071 5264207,
willi-aa-wasserburg@gmx.de

Wasserburger Sommer 2021

Auch heuer wieder Biergarten in der Altstadt

Ab 23. Juli bis ca. Anfang/Mitte September (je nach Witterung) wird auf dem weitläufigen Areal **am Altstadtbahnhof** wieder eine echte Biergartenatmosphäre herrschen.

Dort, wo in naher Zukunft das neue Feuerwehrgerätehaus entstehen wird, sind im Sommer 2021 **zirka 200 Biergartenplätze**, eine **kleine Bühne**, eine **Lounge**, ein **Sundowner-Sandstrand**, **Essens- und Getränkestandl** zur Selbstabholung sowie ein **Kinderspielbereich** zu finden.

Dazu gibt es selbstverständlich ein ausführliches **Begleitprogramm**, das auf www.wasserburg.de/sommer laufend aktualisiert wird.

Geöffnet ist der Biergarten heuer ausschließlich zu den Veranstaltungsterminen.

- Fr, 23.07., 19:30 Uhr, Kapelle So&So
- Fr, 13.08., 19:30 Uhr, Wolfgang Krebs
- Sa, 14.08., 17:00 Uhr, Sundowner Samstag
- So, 15.08., 12:00 Uhr, Steckerlfisch Sonntag
- Do, 19.08., 19:30 Uhr, Die Guten A-Band
- Fr, 20.08., 19:30 Uhr, De scho wieder & Desperate Brasswives
- Sa, 21.08., 17:00 Uhr, Biergarten Samstag
- So, 22.08., 12:00 Uhr, Steckerlfisch Sonntag
- So, 22.08., 19:00 Uhr, Max Hurricane & the eSKalators
- Do, 26.08., 19:30 Uhr, Oimara „A Quantum Prost“
- Fr, 27.08., 19:30 Uhr, Rock Wave
- Sa, 28.08., 17:00 Uhr, Flamingo Samstag
- So, 29.08., 12:00 Uhr, Steckerlfisch Sonntag

- So, 29.08., 19:00 Uhr, Anheizholz
- Do, 02.09., 19:30 Uhr, Roland Hefter
- Fr, 03.09., 17:00 Uhr, After Work Freitag
- Sa, 04.09., 19:30 Uhr, Just Duty Free
- So, 05.09., 12:00 Uhr, Steckerlfisch und Hendl



Reservierung ist möglich bei SAS Veranstaltungen unter 08076 888616 auch per Whats App. Tickets für die Konzertveranstaltungen gibt es unter www.sas-event.de/tickets, Restkarten an der Abendkasse.

Unter „**Wasserburger Sommer**“ werden von der Touristinfo auch andere Kulturveranstaltungen in der Stadt, das Angebot der örtlichen Gastronomie, Einkaufserlebnisse, viele Stadt- und Themenführungen sowie das Museum vermarktet. Die ganze Stadt wird so in den Wasserburger Sommer eingebunden, um die Stadt nach dem Lockdown noch mehr zu beleben.

ESSIGFABRIK

Führungen, Vorstellungen und Leckereien



Foto: John Cater

Zu den letzten „Nashörner“-Vorstellungen des Theaters Wasserburg am 23., 24. und 25. Juli jeweils um 20.30 Uhr ist auf dem Gelände der alten Essigfabrik auch wieder die Bar Helmut mit Leckereien aus dem Bereich Süßes und Saures vertreten - schon ab mittags. Dazu kann man sich an den Wänden der stillgelegten Firma Street-Art-Kunst anschauen.

Am Samstag, 24. Juli, bietet der AK68 ab mittags Führungen durchs Gebäude an. Außerdem veranstaltet der AK68 am Wochenende 11. und 12. September einen Mal-Marathon auf dem Gelände. Mit dabei: DJ Bassinsky. Den Schlusspunkt bildet am Sonntag, 10. Oktober, ein weiteres Führungsangebot durch die Fabrik, verbunden mit der Kunst-Kaufaktion „Cash & Carry“. Auch zu diesen Gelegenheiten ist jeweils die Bar Helmut vor Ort,

die in der Zwischenzeit – am Sonntag, 1. August – ein Sommerfest mit „Dancekowski & Brüder“ veranstaltet.

Weitere Informationen sind zu finden unter:

www.arbeitskreis68.de

www.theaterwasserburg.de

Instagram:

@bar_helmut

@essigfabrikaminn

THEATER WASSERBURG

Die Nashörner: letzte Vorstellungstermine

Nashörner? Mitten in der Stadt? Was ist denn hier los? Und dann soll auch noch eine Katze zertrampelt worden sein. Das ist doch Blödsinn, oder? Was, wenn es aber wahr wäre: Waren es denn dann einhornige oder zweihornige Dickhäuter, die sich ihren Weg durch die Straßen bahnten?

Wer herausfinden möchte, was nun tatsächlich passiert sein könnte und wie darüber mit größtmöglicher Logik und fundiertester Sachlichkeit philosophiert wird, kann zum Rhinodrom auf dem Gelände der alten Essigfabrik im Holzhofweg in Wasserburg kommen: Das Theater Wasserburg spielt dort noch am Freitag, Samstag und Sonntag, 23., 24. und 25. Juli abends „Die Nashörner“ von Eugène Ionesco.

Uraufgeführt wurde das Stück 1959. Der rumänisch-französische Schriftsteller befasst sich am Beispiel einer unaufhaltsamen Vollvernashornung mit Massenwahn und Anpassertum, Hysterie und Stimmungsmache. Im Mittelpunkt stehen zwei seltsam Übriggebliebene, die sich in Beckettischer Dialogkomik in Alltagsfragen verstricken würden, wäre da nicht dieses vage Gefühl eines unablässigen Brodelns ...

Regie führen Uwe Bertram und Nik Mayr. Musikalische Leitung: Georg Karger, Produktionsleitung: Wolfgang Hauck. Es spielen: Susan Hecker, Hilmar Henjes, Carsten Klemm, Annett Segerer, Regina Alma Semmler & Zirkusfamilie Boldini. Musiker: Pit Holzapfel, Georg Karger, Anno Kesting, Wolfgang Roth und Leonhard Schilde.

Karten sind online über www.theaterwasserburg.de, im Vorverkauf in der Tourist-Info und bei Versandprofi Gartner in Wasserburg sowie beim Kulturpunkt Isen-Taufkirchen und im Kroiss TicketZentrum Rosenheim erhältlich. Die Abendkasse, die direkt am Spielort steht, öffnet eine Stunde vor Vorstellungsbeginn. Die Sitzplätze sind überdacht, es empfiehlt sich warme, wetterfeste Kleidung.



Behringer (Carsten Klemm) versteht die Welt nicht mehr: Wie kann man nur ein Nashorn sein? Foto: Christian Flamm

BADRIA

Heuer gibt's wieder eine Tour de Badria

Am Sonntag, 25. Juli, sind alle Radsportfreunde herzlich eingeladen, an der Tour de Badria teilzunehmen. Zwischen 8 und 12 Uhr kann am Badria gestartet werden. Die Teilnehmer können sich nach Lust und Laune zwischen der großen Tour (ca. 46 km) und der kleinen Tour (ca. 23 km) entscheiden. Die beiden Stecken sind genau beschildert und führen über Nebenstraßen durch das schöne Alpenvorland rund um Wasserburg. Es gibt keine Zeitvorgaben, so ist es jedem selbst überlassen, ob gemütlich geradelt oder sportlich schnell in die Pedale getreten wird.

Bei Langwied sollte jeder Teilnehmer einen Stopp einlegen. Am Getränke-

wagen gibt es nicht nur eine kostenlose Erfrischung, dort erhält auch jeder einen Stempel. Nur wer diesen Stempel im Ziel vorzeigen kann, erhält die begehrte Belohnung für den sportlichen Einsatz, eine Freikarte für 4 Stunden baden im Badria. Nach der verdienten Pause können sich die Teilnehmer entweder für die große Tour oder den Weg zurück in Richtung Badria entscheiden, wo nicht nur Start, sondern auch Ziel der Tour ist.

Die Startgebühr wird dieses Jahr bei 2 Euro liegen. Alle Teilnehmer werden auf das Hygienekonzept hingewiesen. Demnach gilt als oberstes Gebot die Einhaltung der Mindestabstandsregel von 1,50 Metern sowie die FFP-2 Maskenpflicht im Start-, Warte- und Zielbereich, der Gastronomie und den sanitären Anlagen. Zur Ermöglichung der Kontaktpersonenermittlung wird eine Dokumentation mit Angabe von Name und sicherer Erreichbarkeit geführt. Teilnehmer mit grippeähnlichen Symptomen oder Kontakt zu infizierten Personen sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

Das Team des Classic-K sorgt vor, während und nach der Tour am Badria für ausreichend Stärkungsmöglichkeiten und Durststiller.

Bei sehr schlechter Witterung entfällt die Tour de Badria.

Ab 30. Juli heißt es im Badria: Zurück zu den altbekannten Öffnungszeiten

Mit Beginn der bayerischen Sommerferien geht es im Badria einen weiteren Schritt voran Richtung „Normalität“. Denn ab Freitag, 30. Juli, sind alle Bereiche wieder zu den regulären Öffnungszeiten geöffnet:

Bad

- Täglich von 9 bis 21 Uhr

Sauna

- Montag von 12 bis 22 Uhr
- Dienstag bis Donnerstag von 9.30 bis 22 Uhr
- Freitag, Samstag von 9.30 bis 23 Uhr
- Sonntag von 9.30 bis 22 Uhr

Die Einhaltung der Sicherheitsabstände und Hygienevorschriften im gesamten Badriabereich hat oberste Priorität. Um dies gewährleisten zu können, wurden verschiedene Maßnahmen ergriffen. Demnach ist auf dem gesamten Badria-Gelände ein Sicherheitsabstand von 1,50 Metern einzuhalten. Das Tragen einer FFP-2 Maske ist im Eingangsbereich, den Umkleiden und sanitären Anlagen sowie im Gastronomie-Bereich verpflichtend. Ab dem Betreten des Duschbereichs kann auf die FFP-2 Maske verzichtet werden. Voraussetzung ist jedoch, dass die Abstandsregel jederzeit berücksichtigt wird. Wie schon im letzten Jahr werden die Kontaktdaten der Gäste an der Kasse aufgenommen, um ggf. Infektionsketten nachverfolgen zu können. Dies ist über das Ausfüllen von Formularen oder über die Registrierung mit der LUCA-App möglich. Bevorzugt wird um bargeldlose Bezahlung gebeten, für Kinder unter 14 Jahren erfolgt der Einlass nur in Begleitung eines Erwachsenen.



Der Große Bauer
DIE NATUR DER FRUCHT
Erhältlich in vielen leckeren Sorten



UNSERE NATUR IST UNSERE ZUTAT

  www.bauer-natur.de



Individuell
Annette Küssert

Ihr Studio im Wasserburger Zentrum für:
Medizinische Fußpflege
Nagelstudio

Färbergasse 19
Telefon: 08071 / 924 716

Termine nach Vereinbarung
(... oder auf Wunsch gerne auch bequem bei Ihnen zu Hause)

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Wasserburg Bestattungsvorsorge **Bahnhofplatz 4**

0 80 71 / 9 20 46 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de



Karl Göpfert GmbH

Heizungstechnik – für Wärme und Geborgenheit
Sanitärtechnik – vom Bad zur Wohlfühloase
Spenglerei – alles rund ums Dach

Unterauerweg 13 • 83512 Wasserburg • Tel.: 0 80 71 / 70 81

www.karl-goepfert.de
info@karl-goepfert.com



Diebe haben keine Sommerferien!

Darum:
Schlösser und Schließanlagen vom Fachmann!

Alkorstraße 1,
83512 Wasserburg,
Tel. 08071 / 5987-0
www.hutterer.ws



Hutterer
Metall nach Maß



Ludwig Ried
Zauberberggarten
Baumschule und Gärtnerei

Reisach 8
83512 Wasserburg am Inn
Tel. 08071 - 922 76 70
info@zaubergarten-ried.de
www.zaubergarten-ried.de



Blühende Rosen  **Hortensien**  **Stauden**

Bäume • **Sträucher** • **Hecken**

Nach unserer ausführlichen Testphase mit den verkürzten Öffnungszeiten und verminderten Gästezahlen ist es ab 30. Juli unter Einhaltung der 10 m² Regel wieder möglich, mehr Gäste in den einzelnen Bereichen begrüßen zu dürfen. So sind im Hallenbad 250, im Freibad 1000 und in der Sauna 120 Personen erlaubt. Sollte es dennoch zu Engpässen kommen, wird der Einlass wieder gewährt, sobald Gäste das Badria verlassen. Besonders an Schlechtwetter Tagen, wenn nur das Hallenbad geöffnet hat, empfiehlt es sich, sich vor dem Besuch an der Badria Kasse unter 08071 9202-10 über die aktuelle Lage zu informieren. Das geschulte Badria Team behält stets die Situation im Blick und kontrolliert die maximal erlaubte Besucherzahl pro Becken sowie die Sicherheitsabstände. Gleichzeitig wird an die Eigenverantwortung der Gäste appelliert, damit einem sicheren Badria Besuch nichts im Wege steht.

Auf ein paar Attraktionen muss aufgrund der Vorgabe der Bayerischen Staatsregierung derzeit noch verzichtet werden: Beide Dampfbäder sowie die Sammelumkleiden bleiben geschlossen. Ebenso ist das Wedeln bei Aufgüssen in der Sauna derzeit leider noch nicht erlaubt. Natürlich bringt das Zurückkehren zu den alten Öffnungszeiten weitere Vorteile mit sich: Kurse, Aqua-Gymnastik und Schwimmkurse sind wieder möglich - immer unter Einhaltung der Abstandsregeln. Ebenso dürfen sich Frühaufsteher freuen. Denn mit den alten Öffnungszeiten werden der Frühschwimmer sowie der beliebte Abendtarif wieder möglich sein. Ebenso werden die Bachsausa, das Beachvolleyballfeld sowie die Grillplätze wiedereröffnet. Das gesamte Badria-Team wünscht eine schöne und erholsame Ferienzeit und freut sich auf Ihren nächsten Besuch.

Blutspenden im Badria

Am Donnerstag, 29. Juli, findet von 15.30 bis 20.30 Uhr der nächste Blutspende-Termin des Bayerischen Roten Kreuzes im Badria statt. Wichtig ist, dass jeder Spender vorab seinen Wunschtermin im Onlineportal reserviert. Zum Termin ist neben dem Personalausweis auch der Blutspende-Ausweis mitzubringen.

MUSEUM WASSERBURG

Sonderausstellung „Busstop“ erneut verlängert

Haltestelle Wasserburg

- Sonntag, 1., 15. und 29. August, jeweils 14 Uhr, 45 Minuten

Erfahren Sie vom Maler Stefan Scherer ganz persönlich, was ihn zu seinen Werken inspiriert, wie sie entstanden sind und was er an Wasserburg und seinen Bewohnerinnen und Bewohnern so schätzt.

Anmeldung erforderlich unter 08071 925290. Anmeldeschluss ist der Samstag vor der jeweiligen Veranstaltung.

Finissage

- Sonntag, 19. September, 13 bis 17 Uhr, Eintritt frei

Leider muss jede Ausstellung einmal zu Ende gehen. Wir verabschieden uns von Stefan Scherer und seinen Werken und freuen uns, dass er diesen Tag noch einmal mit uns zusammen verbringt. Kommen Sie gerne vorbei - wenn es die Regeln erlauben auch auf ein Glas Sekt!

Führungen im Museum

Für August und September bietet das Team vom Museum einige Führungen an. Alle Veranstaltungen sind kostenlos. Es wird nur der Eintritt für das Museum erhoben. Anmeldungen für alle Führungen sind erforderlich unter 08071 925290. Anmeldeschluss ist der Samstag vor der jeweiligen Veranstaltung.

Aus dem Nähkästchen geplaudert

- Sonntag, 8. August, 14 Uhr, 60 Minuten

Wo kann man sein blaues Wunder erleben und wer schlug über die Stränge? In dieser Führung erfahren Sie allerhand Wissenswertes zu bekannten Sprichwörtern.

Ein Haus voller Geschichte(n)

- Sonntag, 22. August, 14 Uhr, 60 Minuten

Im Rahmen der Führung lernen Sie die Baugeschichte des historischen Altstadthauses sowie seine früheren Bewohnerinnen und Bewohner kennen und erfahren etwas zur ehemaligen Nutzung der einzelnen Räume.

Design für die Ewigkeit

- Sonntag, 5. September, 14 Uhr, 60 Minuten

Viele Möbel des Museums sind bunt bemalt und reich verziert: Aber wo haben die Motive und Dekorationsformen ihren Ursprung? Was bedeuten sie? Antworten auf diese und mehr Fragen bekommen Sie bei dieser Führung.

Jetzt wird's zünftig

- Sonntag, 26. September, 14 Uhr, 60 Minuten

Handwerk hat viele Facetten. In dieser Führung erfahren Sie, wie Blaudrucker, Bäcker und Bürstenbinderin gearbeitet haben.

Save the date!



Am 12. September ist Tag des offenen Denkmals

Am Tag des offenen Denkmals sind zahlreiche Veranstaltungen in Wasserburg geboten. Genauere Informationen zum Programm und zur Anmeldung können Sie ab dem 23. August auf der Website des Museum Wasserburg www.museum.wasserburg.de abrufen. Zwei Punkte aus dem Programm

Ein Altstadthaus entdecken

- Sonntag, 12. September, 10, 12, 14 und 16 Uhr, 45 Minuten

In dieser kurzen Überblicksführung lernen Sie die Baugeschichte des historischen Altstadthauses sowie seine früheren Bewohnerinnen und Bewohner kennen und erfahren etwas zur ehemaligen Nutzung der einzelnen Räume. Im Anschluss können Sie das Museum auf eigene Faust erkunden, der Eintritt ist den ganzen Tag über frei.

Wir machen reinen Tisch (online)

- Ab dem 12. September verfügbar

Getreu des diesjährigen Mottos „Schein und Sein“ zeigt diese Videoführung, wo bei manchen Stücken der musealen Möbelsammlung der Schein trägt. Erfahren Sie, was sich hinter den bunten Bemalungen verbirgt.

TOURISTINFO

Offene Themenführungen auch in den Sommerferien

Damit auch in den Sommerferien keine Langweile aufkommt, bieten die Stadtführer/-innen einige Themenführungen an. **Anmeldung** ist jeweils bei der **Touristinfo im Rathaus** (08071 105-22) erforderlich.

Magentratzerl

Hören, schmecken, genießen und staunen. Alle Sinne kommen bei diesem Rundgang auf ihre Kosten. Kleine Kostproben, Magentratzerl, also individuelle Gaumenfreuden der Gastronomie überraschen die Teilnehmer. Zwischen den Stationen gibt es interessante „Geschichterl“ zur Wasserburger Geschichte. Auf fünf Magentratzerl darf man sich freuen und am Ende gibt's für jeden ein Wasserburger Busserl!

Die Führung am Donnerstag, 5. August, beginnt um 19 Uhr vor dem Rathaus am Marienplatz. Pro Person kostet der Rundgang 19 Euro. Die Gebühr ist bei Anmeldung in der Touristinfo zu bezahlen.

Kleine historische Führung

Historisch gesehen hat Wasserburg eine Menge zu bieten. Lassen Sie sich mit den privaten Darstellern mit auf eine Reise in die Vergangenheit nehmen, rund um das Thema „Die Geschichte von Wasserburg“. Erleben Sie das Mittelalter hautnah, ohne Hunger und Durst zu leiden.

Die nächste „kleine historische Führung“ findet am Samstag, 7. August, um 18 Uhr statt. Treffpunkt ist am Marienplatz vor dem Rathaus. Pro Person

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH
TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei wieda, I bi beim Kainz und kaaf wos gscheid!

info@sp-kainz.com www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling
Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER



Melanie Gräter
Tierarztpraxis



Daburg 3 | 83533 Edling
Telefon 08039 9028987 · Mobil 0173 3809453
HP: www.tierarztpraxis-grueter.de
www.tierarzt-grueter.de

Wir machen Urlaub vom 12. August bis zum 16. August.
Wir wünschen allen 4- und 2 Beinern eine schöne, gesunde Sommerzeit!

Leistungen:
Gesundheitsvorsorge · Kastration · Weichteiloperationen · Zahnbehandlungen · Digitales Röntgen · Ultraschall · Zuchtplanung und Beratung · Erziehungsberatung · Labor · Ernährungsberatung

Freddy Eisner
Ihr Trauerberater für Wasserburg und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



 **BRAND** TRAUERBERATUNG
Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112

Zuhause geht's nicht mehr?
Pflegerwohngemeinschaft
Schnaitsee

- für 10 Senioren ab Pflegegrad 2 mit und ohne Demenz
- Kurzzeitpflege + Probewohnen

Ihr Ansprechpartner: Stefan Mayer
Telefon **08051/965645-133**

www.vivita.de



NISSAN

Der neue NISSAN QASHQAI
Ab **€ 199,- mtl.** leasen



NISSAN QASHQAI VISIA
1.3 DIG-T MHEV 6MT 4x2, 103 kW (140 PS), Mild-Hybrid-Benzin

Monatliche Rate: ab **€ 199,-¹**

- LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe hinten
- Bluetooth®, DAB+, Klimaanlage
- Multifunktionslenkrad
- NISSAN Fahrerassistenzsysteme, u.a. Totwinkel-Assistent, Notbrems-Assistent, Querverkehrswarner, Verkehrszeichenerkennung



Der neue NISSAN QASHQAI präsentiert von **Mario Basler** unserem **virtuellen Showroom**
www.drive-future.de



NISSAN QASHQAI 1.3 DIG-T MHEV 4x2 6MT, 103 kW (140 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 7,0, außerorts 5,0, kombiniert 5,8, CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 131 Effizienzklasse: B. NISSAN QASHQAI: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-5,5; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 140-125; (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007) Effizienzklasse B-A. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Angebote zzgl. Überführungskosten in Höhe von 990 € beim NISSAN QASHQAI.
¹Leasing über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss: NISSAN QASHQAI VISIA: 2.580 € Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Gesamtfahrleistung 10.000 km p.a.



Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | info@zum-huber.de | zum-huber.de

Auto Huber GmbH | Gerner Allee 2 | 84307 Eggenfelden
Tel.: 08721 78187-0 | info@nissan-eggenfelden.de | nissan-eggenfelden.de

kostet die Führung 10 Euro. Die Mindestteilnehmeranzahl liegt bei 10 Personen. Die Tour dauert ca. 1,5 Stunden.

Flusslauf

Der Inn gibt der Stadt Wasserburg sein ganz individuelles Gesicht. Dieser Spaziergang widmet sich größtenteils ihm, dem Inn. Der Weg führt entlang des „Wasserburger Halses“. An dieser Engstelle, nur 240 Meter von einer Uferseite zu anderen, kommt man dem Inn von allen Seiten ganz nah. Interessante Perspektiven, Aus- und Einblicke eröffnen sich den Teilnehmern. Dazu gibt es Informatives zu Wasserburg von einst und jetzt.

Die Führung am Donnerstag, 12. August, beginnt um 16.30 Uhr am Altstadtbahnhof/Busbahnhof. Pro Person kostet der Rundgang 7 Euro. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt acht Personen, bis zu 20 können teilnehmen. Die Tour dauert ca. 1,5 Stunden.



Erzählführungen im Sommer 2021

Nach langer Pause finden im Sommer wieder die beliebten Erzählführungen aus der Reihe „Wasserburg mit anderen Augen sehen“ mit der Erzählerin Ilona Picha-Höberth und der Stadtführerin Irene Kristen-Deliano statt. Folgende Termine stehen auf dem Programm:

Am Samstag, 24. Juli, heißt es wieder: „Wasserburg - düster und schaurig“. In ihrer Gruselführung berichten die beiden Autorinnen über Wunder, Spuk und seltsame Begebenheiten aus Kloster, Kirche und Burg. Erzählt werden unheimliche und spannende Geschichten über mittelalterliche Weltvorstellungen und Hexen- und Dämonenglauben in finsternen Zeiten. Beginn ist um 17 Uhr am Rathausplatz.



Am Freitag 23. Juli, Freitag 30. Juli, jeweils um 15 Uhr und am Freitag 6. August, 19 Uhr werden die für ursprünglich Januar/Februar geplanten Erzählführungen aus der Reihe „Schwarzer Freitag“ nachgeholt. Die Teilnehmer erwartet ein Spaziergang auf der düsteren Seite Wasserburgs mit allerlei mysteriösen und fesselnden Geschichten, in denen sich belegte Historie in den schaurig-schönen Tagträumen des „Es-war-einmal“ wiegt. Treffpunkt am Rathausplatz.

Am Sonntag, 15. August, (Mariä Himmelfahrt) findet wieder die traditio-

nelle Führung zum „Frauendreißiger“ statt, dem Tag, an dem nach altem Glauben auf Mensch und Tier und Pflanze ein besonderer Segen ruht. Bei ihrem Rundgang durch die Altstadt erzählen Ilona Picha-Höberth und Irene Kristen-Deliano über Brauchtum, matriarchalen Göttingenglauben und altes Kräuterwissen. Beginn der Führung ist um 19.30 Uhr, Treffpunkt hinter der Frauenkirche.

Um „Segen, Fluch und bösen Omen“ geht es auf der Abendführung am 27. August. Berichtet wird über die Bedeutung von Zeichen und Symbolen auf Wasserburger Häusern und Einrichtungen, die noch heute vom Volksglauben unserer Ahnen und den Glaubensvorstellungen von Mittelalter und Neuzeit zeugen. Spannende Geschichten erzählen von der Macht von Glücksbringern und Talismanen. Beginn ist um 19.30 Uhr, Treffpunkt: Gewandhaus Gruber, Schmidzeile.

Anmeldungen unter 08071 4107, 93157 oder per E-Mail: info@picha-hoerberth.com. Es gelten die jeweils aktuellen Corona Vorschriften; bitte führen Sie eine FFP 2 Maske mit. Ab Ende Juli liegen in Wasserburger Geschäften auch wieder die aktuellen Flyer mit dem Sommer-/Herbstprogramm auf. Mehr auf www.picha-hoerberth.com.

JUNGE MS-GRUPPE

Telefonischer Kontakt möglich

Regelmäßige Treffen der Jungen MS-Gruppe Wasserburg (Wamsler) können derzeit aufgrund der strengen Hygienevorschriften nicht stattfinden. Ein telefonischer Kontakt ist aber jederzeit möglich unter 0152 33895352.

Pflegepreis der Bayer. MS Stiftung für Magdalena Haller

Magdalena Hallers Sohn Tobias hat die MS Erkrankung seit dem Jahre 1990. Kurz vor seinem Abitur wurde die Krankheit auf Grund eines ersten Schubes diagnostiziert, sodass er das Abitur im Rahmen einer Sondergenehmigung nachschreiben durfte. Ab diesem Zeitpunkt verschlechterte sich die Krankheit immer mehr, wodurch er trotz Abitur nie einen Beruf oder ein weiterführendes Studium ausüben konnte.

Seit 2012 konnte er kaum noch ein paar Schritte mit Gehhilfen machen und ist mittlerweile seit etwa 10 Jahren vollständig auf den Rollstuhl angewiesen. Vor knapp 6 Jahren erhielt er den Pflegegrad IV, die Pflegehilfe war dadurch durch seine Mutter noch mehr gefragt als die vergangenen 25 Jahre.

Da Magdalena auf Grund der Scheidung von ihrem Mann im Jahre 1998 sich alleine um ihren kranken Sohn kümmern musste, wurde sie als gesetzliche Betreuerin vor mehr als 10 Jahre eingesetzt. Trotz der Schwierigkeiten eines selbständigen Lebens hat Magdalena versucht, dass Tobias in einer eigenen Wohnung sein konnte. Dies bedeutete aber auch einen wesentlichen größeren Aufwand der Betreuung, zumal Tobias zu dieser Zeit noch nicht von einem Pflegedienst versorgt wurde. Vor allem seine Mutter kümmerte sich darum, die Wohnung zu putzen, Tobias die Lebensmittel zu besorgen, ihm bei der Pflege zu helfen, die Wäsche zu waschen, bei Notrufen sofort zu kommen und alle notwendigen Hilfen bezüglich Behörden, Krankenkasse und Ärzte für ihn zu erledigen.

Nachdem ein Wohnen ganz ohne Betreuungsleistungen kaum mehr möglich war, erhielt Tobias im Jahre 2015 eine neue Wohnung in einer Wohnanlage mit „Betreutem Wohnen“ im Greinhof. Hier wurde zumindest in der Früh sowie am frühen Abend eine Betreuung angeboten, die jedoch überhaupt nicht für die gesamte Betreuung und Pflege ausreichte. Außerdem wurde die Betreuung nur zwischen 7 und 19 Uhr angeboten, sodass seine Mutter die restliche Zeit dafür abrufbereit für Hilfen sein musste. Trotz der Betreuung in der Früh und Abends waren die Betreuungsleistungen seiner Mutter fast so umfangreich wie zuvor beim selbständigen Wohnen. Lediglich die Körperpflege wurde während dieser Zeit etwas entlastet, wobei während der Nachtzeit bei Bedarf seine Mutter dafür einspringen musste. Auch die Koordination mit Ärzten, Behörden, Krankenkasse, Reha-technik, Versicherungen, Bezirk Oberbayern und vieles mehr blieb ihr in dieser Einrichtung nicht erspart.

Nachdem Magdalena zwischenzeitlich ein Alter von 75 Jahren erreicht hatte, wollte sie für Tobias eine Unterkunft finden, in der er möglichst ganz versorgt wird. Leider gab es im Raum Wasserburg keine geeignete Unterbringung für jüngere MS-Patienten, sodass nur das Caritas Altenheim St. Konrad im Mai 2020 in Frage kam und ihn auch aufnahm. Dort wurde ihm ein Einzelzimmer mit Balkon angeboten, damit er zumindest, was die Wohnbedürfnisse anbelangt, eine sehr gute Unterbringung erhielt. Leider ist natürlich die Altersgruppe im Altenheim nicht die, welche für Tobias altersgemäß sinnvoll wäre. Jedoch die Pflegekräfte unterstützen ihn soweit es geht und seitens der Heimleitung wird ihm auch ein täglicher Ausgang

Betreuungszentrum Wasserburg Burg Maria Stern

Ihr Altenpflegepartner in Wasserburg



Sie möchten Ihren Angehörigen oder Ihre Angehörige in guten Händen wissen? Dann melden Sie sich bei uns und vereinbaren einen Termin zum Kennenlernen.

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 08071 92 66 543 oder belegung.inn@krohn-leitmannstetter.de

PFLEGEN BETREUEN FÖRDERN

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

„Vielen Dank,
dass Sie mir in dieser
schweren Zeit geholfen haben.“



08071 - 596 80 | www.trauerhilfe-denk.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944 - 3 61 60 · www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter am Wasserturm



Ihr Fachbetrieb für Blatt und Blüte

Blumen Hirneiß

Floristik · Dekorationen · Blumen & Pflanzen

Weberzipfel 17 · 83512 Wasserburg a. Inn · Telefon 08071/8645
E-Mail: blumen-hirneiss@t-online.de

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Bäume fällen
- Vertikutieren
- Hecken schneiden
- Gartenkultivierung
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- inkl. Unkraut jäten
- Gartenbepflanzung
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Sachgerechte Entsorgung
- Obstbaumschnitt
- aller Gartenabfälle
- Reinigung von Außenanlagen
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

Stein, der die Erinnerung am Leben hält.



Franke Naturstein

Rott am Inn · Telefon: 08039 - 2413
Waldkraiburg · Telefon: 08638 - 4146
Bad Aibling · Telefon: 08061 - 9393252
Wasserburg · Telefon: 08071 - 3943

Grabdenkmäler · Inschriften · Renovierungen

info@frankenaturstein.de · www.frankenaturstein.de



Shell Heizöl

P.A.E.

Shell Qualität

Von hoher Reinheit und Wirtschaftlichkeit

Deinwallner

HEIZÖL-DIESEL
SCHMIERSTOFFE

83512 Wasserburg

Am Bahnhof

Tel. 08071/1556, 6736

Rolladenbau
DEMME
Josef Demmel

Jalousien
Rolladen-Einbau
Fertigkästen
Markisen

83512 Wasserburg/Inn
Klosterweg 1

Telefon: 08071-2666
Telefax: 08071-50477

in die Stadt gewährt. Somit kann Tobias mit seinem E-Rollstuhl trotz allem am Alltagsleben auch mit der MS-Gruppe teilnehmen.

Seine Mutter Magdalena ist auf Grund der jetzigen Unterbringung wesentlich entlastet, wobei sie nach wie vor die Betreuung inne hat und auch viele Dinge noch erledigen und koordinieren muss, bei denen das Altenheim überfordert wäre. Jährlich ist Tobias meist zweimal für 3 bis 4 Wochen in der Marianne Strauß Klinik in Kempfenhausen, wodurch seine Mutter auch durch die Vorbereitungen, täglichen Telefonate und Besuche vorort gefordert ist. Hier erhält er die für ihn notwendigen Anwendungen wie Krankengymnastik, Physio - und Ergotherapie. Auch wird er medizinisch versorgt, damit sein Körper stabilisiert und gestärkt wird.

Am 21.03.2021 feierte Magdalena Haller ihren 75. Geburtstag, wofür wir die höchste Anerkennung haben für das, was sie Ihrem Sohn gegenüber in der Zeit seit Ausbruch der Krankheit geleistet hatte. Gerade im letzten Jahr während des Lockdown auf Grund der Corona Pandemie war es sowohl für Tobias als auch seine Mutter sehr schwierig, da Besuche längere Zeit nicht möglich waren. Es gibt nicht viele Mütter die so viele Abstriche in Ihrer Lebenssituation machen und sich voll für ihr Kind aufopfern. Dass dabei bei diesem persönlichen Einsatz eigene gesundheitliche Probleme auftreten ist nicht zu verhindern. Gott sei Dank gibt es auch einige Mitglieder der Jungen MS-Gruppe, die Tobias öfter besuchen oder verständigen, damit er sie in der schönen Wasserburger Altstadt treffen kann.

Wir alle von der „Jungen MS-Gruppe Wasserburg a. Inn“ wünschen Ihr hierzu alles Gute und sind froh, dass sie für Tobias eine gute Lösung der Versorgung und Pflege gefunden hat. Außerdem war und ist Magdalena neben der Hilfeleistungen für ihren Sohn maßgeblich auch für die Entwicklung der „Jungen MS-Gruppe Wasserburg a. Inn“ beteiligt und bringt auch hierzu noch heute ihre Erfahrungen ein.

Nachdem wir bereits im Jahre 2018 Magdalena Haller für den Pflegepreises vorgeschlagen hatten, sollte ursprünglich die Auszeichnung der DMSG Stiftung im Frühjahr 2020 an sie verliehen werden. Ausgerechnet ein Familientreffen im Ausland, welches zur selben Zeit der Verleihung stattfinden sollte, hat dies verhindert. Nachdem durch die Corona-Pandemie der Lockdown herrschte, war sowohl das Familientreffen als auch die Preisverleihung in der üblichen Form nicht möglich. Aus diesem Grund hat die DMSG Stiftung entschieden, den Pflegepreis jetzt am 14.07.2021 im Cafesito im kleineren Kreis mit einem Betrag von 1000 Euro zu vergeben.

Wir als „Junge MS-Gruppe Wasserburg a. Inn“ werden die Veranstaltung zusammen mit der Beratungsstelle Oberbayern der DMSG Bayern e.V., vertreten durch Katja Dreier organisieren. Leider kann der 1. Bürgermeister Michael Kölbl wegen eines anderen Termins zur gleichen Zeit nicht teilnehmen. Aus Gründen der Pandemie wird die Junge MS-Gruppe Wasserburg a. Inn nur durch die ehrenamtlichen Mitglieder Anita Förtsch, Dörthea Eberstadt und Manfred Förtsch vertreten sein.

Nachdem in der Regel jährlich von der DMSG Bayern e.V. drei Personen mit dem Pflegepreis bedacht werden, erfolgt im Rahmen einer größeren Feierlichkeit im Oktober 2021 die Würdigung der Preisträger durch die 1. Vorstandsvorsitzende Frau Dr. Monika Himmighoffen im Haus der Begegnung in der Marianne Strauß Klinik.

Manfred Förtsch (ehrenamtliches Mitglied des DMSG Landesverband Bayern e.V.)

Einladung zur Jagdversammlung

Die Jagdgenossenschaft Wasserburg lädt alle Jagdgenossinnen und Jagdgenossen zur Jagdversammlung mit Rehessen am Montag, den 26.07.2021, um 19.30 Uhr zum Wimmerwirt in Wasserburg a. Inn ein.

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

- 1.) Kassenbericht
- 2.) Entlastung
- 3.) Neuwahlen Jagdvorstand
- 4.) Verlängerung Jagdpachtvertrag
- 5.) Wünsche und Anträge

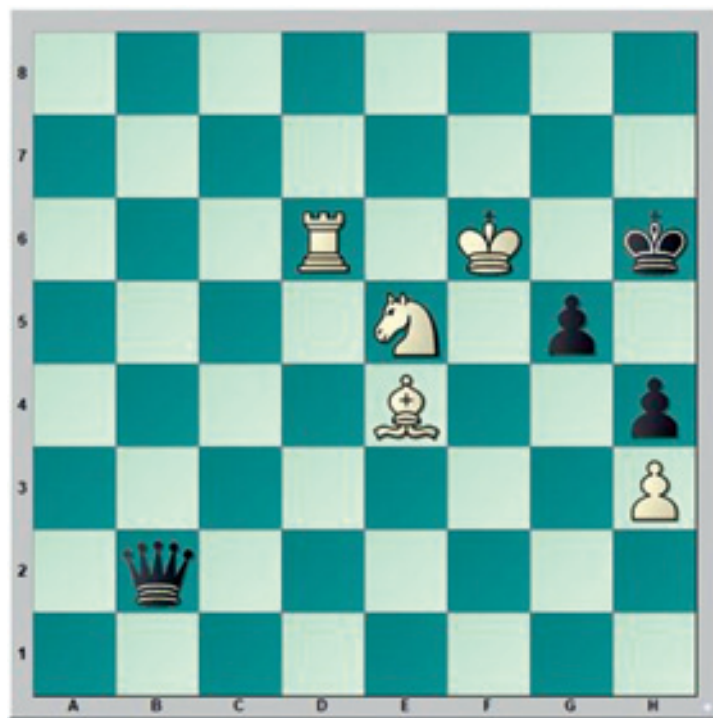
Auf Ihr Kommen freuen sich die Jagdpächter und der Jagdvorsteher.

Wasserburg a. Inn, den 30.06.2021
Jagdgenossenschaft Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
1. Bürgermeister,
Jagdvorsteher

Rätseln Sie mit

Schachrätsel Nr. 140
Weiß zieht und setzt in drei Zügen matt



Smyslov - Filip, München 1958

Online-Training

wahlweise montags ab 16.30 Uhr oder freitags ab 17 Uhr per Skype.

VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

Sommer in der vhs!



Schnupperwoche „vhs aperitif“ & Kinderferienwoche

Im August möchten wir Appetit machen auf unser Herbst-Winter-Programm: **vhs aperitif** nennt sich die Aktions-Schnupperwoche von **Montag, 2. August, bis Samstag, 7. August**. Rund 40 kostenlose Angebote – von Yogalates über Japanisch bis hin zum Jodeln - stehen bereit um unverbindlich und kostenlos in Augenschein genommen zu werden. Lernen Sie unsere Kursleitungen kennen, beschnuppern Sie unsere neuen Räume am Kaspar-Aiblinger-Platz 7, probieren Sie Neues aus – wir laden Sie herzlich zu einem kostenlosen Aperitif der ganz besonderen Art ein!

vhs aperitif - Schnupperwoche vom 2.-7. August

- Mo., 02.08., 08.30-09.30 Uhr: **Spanisch – Einstieg**
- Mo., 02.08., 10.00-11.00 Uhr: **Spanisch für den Urlaub**
- Mo., 02.08., 16.00-16.30 Uhr: **Waldbaden – Einführung**
- Mo., 02.08., 16.30-17.30 Uhr: **Hatha Yoga**
- Mo., 02.08., 18.00-19.00 Uhr: **Qigong**
- Mo., 02.08., 19.00-20.00 Uhr: **Arabisch – Einstieg**
- Mo., 02.08., 19.30-20.30 Uhr: **Jodeln**
- Di., 03.08., 08.00-09.00 Uhr: **Pilates**
- Di., 03.08., 09.00-10.00 Uhr: **Weidenflechten**
- Di., 03.08., 09.30-10.30 Uhr: **Kundalini Yoga**
- Di., 03.08., 11.30-12.30 Uhr: **Italienisch im Restaurant**
- Di., 03.08., 16.30-17.30 Uhr: **Rücken-Fit**
- Di., 03.08., 17.30-18.30 Uhr: **Weidenflechten**
- Di., 03.08., 18.00-19.00 Uhr: **Pilates**
- Di., 03.08., 19.30-20.30 Uhr: **Französisch Conversation**
- Mi., 04.08., 09.00-10.00 Uhr: **PC, Tablet, Smartphone – der Einstieg***

Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!




Attler Markt

Öffnungszeiten:
Di - Fr. 9 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00
Montag Ruhetag

Attel an der B15
Wasserburg a. Inn

www.attler-markt.de

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte
Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

Schweigstetter & Weber

Meisterbetrieb

Inhaber: Christian Weber

Salzsenderzeile 11 • 83512 Wasserburg
Telefon 08071/8669 • Fax 50669

Gerhart-Hauptmann-Straße 2 • 83043 Bad Aibling
Telefon 08061/30307



Neue Öffnungszeiten:

Do. 9.00-12.00 Uhr	14.30-18.00 Uhr	und nach tel. Vereinbarung
Fr. 9.00-12.00 Uhr	14.30-18.00 Uhr	



Über **3.000** Artikel
für Damen und Herren
warten auf Sie
Vom BH bis zum Hut!

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Mo. geschlossen

Ab sofort wieder:
➔ **Reinigungsannahme**
➔ **Schneidereiarbeiten**

Lissy's Secondhand-Shop

Hofstatt 9 • Wasserburg • Tel. 0 80 71/4 04 80



TIERARZTPRAXIS

KAREN AUER



Neueröffnung ab August

Oberhub 4
83533 Edling
Tel. 08076/8878812
info@tierarztpraxis-auer.de

Sehr gut erreichbar direkt an der Wasserburger Landstraße 304

GOLDANKAUF in Wasserburg

jetzt bei: **Firma Pöhmerer**
Weberzipfel 9 • Tel. 0 80 71 - 5 97 70

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen
In Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH

40 JAHRE GOLDANKAUF

Bitte Ausweis mitbringen / nach telefonischer Anmeldung

STEMMER

Holz zum Wohnen!



Unser Monatsangebot:
Thermostrukturierte
**Terrassendielen
einheimische
Gebirgslärche**
lfm 5,95 € 26 mm x 145 mm

Neu & Exklusiv! Schätze aus
dem Stausee. Terrassendielen
Walaba aus Surinam.
Info: www.stauseeholz.de


Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring
Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselfing
Telefon: 08071 - 92880, www.stemmer-holz.de



Immer mobil!
Der Johanniter Fahrdienst.

Bestellung unter: 08071/19214

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



FischerNetzwerk für Schule und Beruf GmbH ist ein anerkannter Träger der freien Jugendhilfe und bietet sozialpädagogische Maßnahmen und Dienstleistungen in Wasserburg und Umgebung an.

Wir suchen zum 01. September 2021 für die Offene Ganztagschule am sonderpädagogischen Förderzentrum Wasserburg

- **Erzieher/in, Heilerziehungspfleger/in oder Sozialpädagoge/in** für die OGTS in Teilzeit m/w/d
- **Betreuer/innen mit fachlicher Eignung** oder **Kinderpfleger/innen** für die OGTS auf geringfügiger Basis m/w/d
- **pädagogische Mitarbeiter/innen** auf Honorarbasis für diverse Sport-, Kunst- und andere Nachmittagsangebote für Schüler/innen aus den Ganztagsklassen m/w/d

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: Claudia Fischer
FischerNetzwerk für Schule und Beruf GmbH
Salzburger Str. 18a, 83512 Wasserburg
Tel. 08071-9229-145 cf@fischer-netzwerk.de www.fischer-netzwerk.de

- Mi., 04.08., 09.00-10.00 Uhr: **Qigong**
- Mi., 04.08., 10.15-11.15 Uhr: **Qigong**
- Mi., 04.08., 10.30-11.00 Uhr: **EDV-Kurs – aber welcher?***
- Mi., 04.08., 11.30-12.30 Uhr: **Webinar, Live-Stream & Co. – Überblick Online-Formate***
- Mi., 04.08., 16.00-16.30 Uhr: **Waldbaden – Einführung**
- Mi., 04.08., 16.30-17.30 Uhr: **Englisch – Tea time**
- Mi., 04.08., 17.00-17.45 Uhr: **Die Neue Rückenschule**
- Mi., 04.08., 18.00-19.00 Uhr: **Warum Latein?**
- Mi., 04.08., 18.15-18.45 Uhr: **Faszientraining – Einführung**
- Mi., 04.08., 19.30-20.30 Uhr: **Hatha Yoga**
- Mi., 04.08., 19.30-20.30 Uhr: **Japanisch – Einstieg**
- Do., 05.08., 09.00-10.00 Uhr: **Yogalates**
- Do., 05.08., 10.30-11.00 Uhr: **Faszientraining – Einführung**
- Do., 05.08., 18.00-19.00 Uhr: **Hatha Yoga**
- Do., 05.08., 16.00-17.00 Uhr: **PC, Tablet, Smartphone – der Einstieg ***
- Do., 05.08., 17.30-18.00 Uhr: **EDV-Kurs – aber welcher?***
- Do., 05.08., 18.30-19.30 Uhr: **Webinar, Live-Stream & Co. – Überblick Online-Formate***
- Do., 05.08., 15.00-16.00 Uhr: **Aquarellmal-Techniken**
- Do., 05.08., 16.30-17.30 Uhr: **Watercolour – Blumen**
- Do., 05.08., 19.30-20.30 Uhr: **Singen kann jede/r**
- Do., 05.08., 09.00-10.00 Uhr: **Ungarisch für die Reise**
- Do., 05.08., 19.30-20.30 Uhr: **Französisch – Einstieg**
- Fr., 06.08., 09.00-10.00 Uhr: **Fit in den Tag**
- Fr., 06.08., 14.00-15.00 Uhr: **Let's dance – Gesellschaftstänze**
- Fr., 06.08., 15.15-16.15 Uhr: **Let's dance – Gesellschaftstänze**
- Fr., 06.08., 18.00-19.00 Uhr: **Oriental Move**
- Sa., 07.08., 09.30-10.30 Uhr: **Jodeln**

*Kurs findet in der vhs Salzburger Str. 19 statt. Alle anderen Angebote finden am Kaspar-Aiblinger-Platz 7 statt.

Beschränkte Platz-Kapazitäten: Anmeldung wird unbedingt empfohlen!

Kinderferienwoche - von 6. bis 10. September am Kaspar-Aiblinger-Platz 7

- Mo., 06.09., 10.00-14.00 Uhr: **Fotografie-Kurs für Kinder und Jugendliche (ca. 8 – 14 Jahre)**
- Mo., 06.09., 18.00-19.30 Uhr: **Sitzkissen-Kino (1) – Neues aus dem Ferienfilmkoffer***
- Di., 07.09., 09.00-10.30 Uhr: **Zaubern für Kinder (ca. 5-7 Jahre)**
- Di., 07.09., 11.30-13.00 Uhr: **Zaubern für Kinder (ca. 8-12 Jahre)**
- Di., 07.09., 15.00-16.30 Uhr: **Capoeira – Kampfkunst aus Brasilien (ca. 6-10 Jahre)**
- Di., 07.09., 15.00-17.00 Uhr: **3 magische Quadrate – Malkurs (ca. 7-12 Jahre)**
- Mi., 08.09., 09.30-10.30 Uhr: **Tanzen wie in Bollywood – Indischer Tanz (ca. 6-14 Jahre)**
- Mi., 08.09., 11.00-12.30 Uhr: **Windtiere und Drachen basteln (ca. 6-10 Jahre)**
- Mi., 08.09., 12.00-14.00 Uhr: **Socken Poi – Workshop (ca. 8-12 Jahre)**
- Mi., 08.09., 15.30-17.00 Uhr: **Tanzen wie in Bollywood – Indischer Tanz (ca. 6-14 Jahre)**
- Do., 09.09., 09.30-11.00 Uhr: **Capoeira – Kampfkunst aus Brasilien (ca. 6-10 Jahre)**
- Do., 09.09., 10.00-11.30 Uhr: **Malen wie James Rizzi, Teil 1 (ca. 7-12 Jahre)**
- Do., 09.09., 15.00-11.30 Uhr: **Klebebilder mit Acrylfarben (ca. 7-12 Jahre)**
- Do., 09.09., 16.00-17.00 Uhr: **Yoga – Bewegung – Atmung (ca. 7-12 Jahre)**
- Do., 09.09., 18.00-19.30 Uhr: **Sitzkissen-Kino (2) – Neues aus dem Ferienfilmkoffer***
- Fr., 10.09., 10.00-12.00 Uhr: **Socken Poi – Übungskurs (ca. 8-12 Jahre)**
- Fr., 10.09., 16.00-17.00 Uhr: **Yoga – Bewegung – Atmung (ca. 7-12 Jahre)**

*Filmauswahl wird zeitnah auf unserer Website bekannt gegeben.

Anmeldung:

Die Mitarbeiterinnen unserer Geschäftsstelle sind telefonisch unter 08071 4873 und per E-Mail info@vhs-wasserburg.de erreichbar.

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 08.30-12 Uhr und Mo 15 - 17 Uhr, Do 16-18 Uhr.

Bitte beachten: Von 9. bis 22. August ist die vhs Wasserburg geschlossen!

GOTTESDIENSTE

Stadtpfarreien St. Jakob und St. Konrad

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071 9194-0, St.-Bruder-Konrad-Str. 3 · Tel. 08071 2137
25.07. – 12.09.2021

- Sonntag, 25.07., 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Festgottesdienst zum Jakobusfest - Kirchenpatrozinium, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Dienstag, 27.07., Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Mittwoch, 28.07., Mittwoch der 17. Woche im Jahreskreis, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe,
- Donnerstag, 29.07., Hl. Martha von Betanien, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 16.30 **Pfarrkirche St. Jakob**: Requiem für + H. H. Prof. Dr. Winfried Blasig,
- Freitag, 30.07., Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer u. hl. Bartho, Glaubensbote, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Samstag, 31.07., Hl. Ignatius v. Loyola, Priester, Ordensgründer, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Frauenkirche**: Rosenkranz, 19.00 **Frauenkirche**: Vorabendmesse, Hl. Messe f. Gabriele Roßmüller, geb. Huber,
- Sonntag, 01.08., 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.30 **Pfarrkirche St. Konrad**: Familiengottesdienst, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Eucharistiefeier f. alle Verstorbenen der Pfarrei, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Mittwoch, 04.08., Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer v. Ars, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe, f. + Dr. Otto Bauer,
- Donnerstag, 05.08., Weihe der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Freitag, 06.08., VERKLÄRUNG DES HERRN, Herz-Jesu-Freitag, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe zum Herz Jesu Freitag,
- Samstag, 07.08., Hl. Afra, Märtyrin, hl. Xystus II., Papst und hl. Kajetan, Ordensgründer, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Frauenkirche**: Rosenkranz, 19.00 **Frauenkirche**: Vorabendmesse,
- Sonntag, 08.08., 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse, f. + Ehemann u. Vater Joseph Bauer,
- Mittwoch, 11.08., Hl. Klara v. Assisi, Jungfrau, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe,
- Donnerstag, 12.08., Sel. Karl Leisner, Priester, Märtyrer und hl. Johanna Franziska von Chantal, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Freitag, 13.08., Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, f. + Johann Wimmer v. der Familie,
- Samstag, 14.08., Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer, 14.00 **Pfarrzentrum St. Jakob**: Kräuterbüschelbinden, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Frauenkirche**: Rosenkranz, 19.00 **Frauenkirche**: Vorabendmesse,
- Sonntag, 15.08., MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Festgottesdienst mit Segnung und Verkauf der Kräuterbüschel, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Festgottesdienst mit Kräutersegnung und Verkauf der Kräuterbüschel, f. + Ehemann u. Vater Joseph Bauer,
- Mittwoch, 18.08., Mittwoch der 20. Woche im Jahreskreis, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe,
- Donnerstag, 19.08., Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Freitag, 20.08., Hl. Bernhard v. Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Samstag, 21.08., Hl. Pius X., Papst, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Frauenkirche**: Rosenkranz, 19.00 **Frauenkirche**: Vorabendmesse, Hl. Jahramt f. + Anna Warmedinger, f. + Prof. Dr. Johannes Bufler v. Dr. Gloria Bufler mit Kindern,
- Sonntag, 22.08., 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Dienstag, 24.08., HL. BARTHOLOMÄUS, Apostel, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse, f. + Ehemann und Vater Joseph Bauer,
- Mittwoch, 25.08., Hl. Ludwig, König und hl. Josef v. Calasanz, Ordensgründer, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe,
- Donnerstag, 26.08., Donnerstag der 21. Woche im Jahreskreis, 09.00

Wasserburger Heimatnachrichten

AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG AM INN

Erscheinungstermine 2021

Ausgabe	Erscheinungstermin	Redaktionsschluss (jeweils um 16 Uhr) *
01/2021	Freitag, 15.01.2021	Dienstag, 05.01.2021
02/2021	Freitag, 29.01.2021	Mittwoch, 20.01.2021
03/2021	Freitag, 12.02.2021	Mittwoch, 03.02.2021
04/2021	Freitag, 26.02.2021	Mittwoch, 17.02.2021
05/2021	Freitag, 12.03.2021	Mittwoch, 03.03.2021
06/2021	Freitag, 26.03.2021	Mittwoch, 17.03.2021
07/2021	Freitag, 09.04.2021	Dienstag, 30.03.2021
08/2021	Freitag, 23.04.2021	Mittwoch, 14.04.2021
09/2021	Freitag, 07.05.2021	Mittwoch, 28.04.2021
10/2021	Freitag, 21.05.2021	Mittwoch, 12.05.2021
11/2021	Freitag, 11.06.2021	Mittwoch, 02.06.2021
12/2021	Freitag, 25.06.2021	Mittwoch, 16.06.2021
13/2021	Freitag, 09.07.2021	Mittwoch, 30.06.2021
14/2021	Freitag, 23.07.2021	Mittwoch, 14.07.2021
SOMMERPAUSE		
15/2021	Freitag, 10.09.2021	Mittwoch, 01.09.2021
16/2021	Freitag, 24.09.2021	Mittwoch, 15.09.2021
17/2021	Freitag, 08.10.2021	Mittwoch, 29.09.2021
18/2021	Freitag, 22.10.2021	Mittwoch, 13.10.2021
19/2021	Freitag, 05.11.2021	Mittwoch, 27.10.2021
20/2021	Freitag, 19.11.2021	Mittwoch, 10.11.2021
21/2021	Freitag, 03.12.2021	Mittwoch, 24.11.2021
22/2021	Freitag, 17.12.2021	Mittwoch, 08.12.2021
WINTERPAUSE		

*Am 12.05, 02.06 und am 27.10.2021 ist der Redaktionsschluss jeweils um 12.00 Uhr

2021

Redaktion:

Stadt Wasserburg a. Inn
 Marienplatz 2
 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon 08071/105-19
 Fax 08071/105-70
 E-Mail: whn@wasserburg.de
 Internet: www.wasserburg.de

Anzeigen, Druck, Verteilung:

Druckerei Weigand,
 Wambach und Peiker GmbH
 Dr. Fritz-Huber-Str. 12
 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon 08071/3904
 Fax 08071/63 99
 E-Mail: info@weigand-druck.de
 Internet: www.weigand-druck.de


 WASSERBURG AM INN



Kratzhuber
 BIO VON DAHOAM
 frisch geschlachtet & verpackt!

Biomasthähnchen

JETZT BESTELLEN

→ 0151 220 472 99 ←
 → bis spätestens 04.08.2021 ←

Verkauf & Abholung

Mi 18.08.2021 von 17:30 -19:30
 Do 19.08.2021 von 9:00 -11:00

in der Hauptstr. 14 - Alteiselfing

 bei Familie Ganslmaier
 kratzhuber@googlemail.com

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE FERIEEN!

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH



- Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael:** „Feierabendmesse“
- Freitag, 27.08., Hl. Monika, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe,
 - Samstag, 28.08., Hl. Augustinus, Bischof, Kirchenlehrer, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Frauenkirche:** Rosenkranz, 19.00 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, f. + Elsa Stöhr v. Fam. Hochwind,
 - Sonntag, 29.08., 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,
 - Dienstag, 31.08., Hl. Paulinus von Trier, Bischof, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,
 - Mittwoch, 01.09., Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe,
 - Donnerstag, 02.09., Hl. Nonnosus, Abt, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael:** „Feierabendmesse“,
 - Freitag, 03.09., Hl. Gregor d. Große, Papst, Kirchenlehrer, Herz-Jesu-Freitag, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe zum Herz Jesu Freitag
 - Samstag, 04.09., Samstag der 22. Woche im Jahreskreis, 16.00 : Gottesdienst mit der der Männerschola in Feldkirchen, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Frauenkirche:** Rosenkranz, 19.00 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, f. + Mutter Franziska Irl,
 - Sonntag, 05.09., 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 10.15 **Maria Rast Kapelle:** evtl. Gottesdienst in der Schiffsleutkapelle Maria Rast. Wird noch verkündet, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f. + Ehemann u. Vater Joseph Bauer,
 - Dienstag, 07.09., Sel. Otto von Freising, Bischof, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f. + Joseph Bauer von Fam. Schmid, f. + Joseph Bauer von Fam. Henle,
 - Mittwoch, 08.09., MARIÄ GEBURT, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe,
 - Donnerstag, 09.09., Hl. Petrus Claver, Ordenspriester, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael:** „Feierabendmesse“,
 - Freitag, 10.09., Freitag der 23. Woche im Jahreskreis, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe,
 - Samstag, 11.09., Hl. Notburga, Dienstmagd, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Frauenkirche:** Rosenkranz, 19.00 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, f. + Eltern u. Großeltern Waltraud u. Xaver Hutterer v. Fam. Sigl, f. + Magdalena Danielczyk u. verst. Angehörige,
 - Sonntag, 12.09., 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS, Kollekte zum „Welttag der sozialen Kommunikationsmittel“, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f. + Maria Haderstorfer v. d. Nachbarschaft,

Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762
25.07. – 12.09.2021

Bitte weiterhin Anmeldung zu den Gottesdiensten!

- Sonntag, 25.07. 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Sammlung für die Medien in den Pfarreien - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater Georg Fischer / Elisabeth Lipp m. Fam., + Konrad Brückl / v. d. Nachbarn, + Ehem. u. Vater Josef Ziegler / JM, + Maria Thaler / Trägeramt - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Eltern Anna u. Simon Sigleitmaier - 11:30 Uhr Taufe Evelyn Nicole Fichtl - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Jakob Hintermayr / v. d. Familie, + Hildegard Reich / Marille Hintermayr, + MariaFodermeyer / Marille Hintermayr - **Rieden:** 10:00 Uhr hl. Messe mit bes. Ged. an + Ehem., Vater u. Opa Jakob Machl / JM, Fam. Machl, Schlicht - 11:30 Uhr Taufe Ludwig Anton Neumaier
- Dienstag, 27.07. Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Angehörige / M. H.
- Mittwoch, 28.07. Mittwoch der 17. Woche im Jahreskreis - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Donnerstag, 29.07. Hl. Martha von Betanien - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Hildegard Westner, Maria Maier, Rosa Mayer und Brigitte Meier / Anna Bernstetter, + Mares Seebauer / Fam. Rief (nachgeholt), + Philomena Maas (nachgeholt)
- Freitag, 30.07. Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer u. hl. Batho, Glaubensbote **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Alois Ramschl / JM, Maria Ramschl mit Kindern, + Vater und Opa

- Jakob Ramm und Großeltern / JM, Maria Ramschl m. Fam., + Nachbarn Maria Fodermeyer und Peter Machl / Maria Ramschl m. Fam., + Eltern Anna und Isidor Spagl / JM, v. d. Kindern m. Familien, + Großeltern Maria u. Nikolaus Spagl / JM, Fam. Konrad Spagl, + Tante Ursula Spagl / JM, Fam. Konrad Spagl, + Hans Heinrichsberger / JM, Fam. Konrad Spagl
- Samstag, 31.07. Hl. Ignatius v. Loyola, Priester, Ordensgründer - **Attel:** 10:30 Uhr Taufe Julian und Elias Peröbner - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Sonntag, 01.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Bruder Franz Maier / Elisabeth Bernhard, + Vater Georg Fischer / Alfred Fischer m. Fam., + Ehem. u. Vater Leonhard Zollner / JM - **Edling:** 10:00 Uhr Patrozinium - hl. Messe m. bes. Ged. an + Hildegard Westner / Anton mit Fam. Westner, + Hildegard Westner / Martin mit Fam. Westner - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Balthasar und Karoline Scheiel / Fam. Scheiel, + Eltern Peter und Margarethe Daxenberger / Fam. Scheiel - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Sohn Stefan / JM, Max und Inge Götz - **Rieden:** 11:30 Uhr Taufe Romy Mittermaier
- Dienstag, 03.08. Dienstag der 18. Woche im Jahreskreis - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 04.08. Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer v. Ars - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Donnerstag, 05.08. Weihe der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Cousin Franz Demmlermeier / Elisabeth Bernhard - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Freitag, 06.08. VERKLÄRUNG DES HERRN - Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung - **Edling:** 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe
- Samstag, 07.08. Hl. Afra, Märtyrin, hl. Xystus II., Papst und hl. Kajetan, Ordensgründer - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + der Familien Geyer/Philipp / Peter und Rosemarie Geyer, + Vater Franz Reich / JM, Fam. Schreier und Fam. Reich, + Mutter Hildegard Reich / Fam. Schreier und Fam. Reich - **Rieden:** 11:30 Uhr Taufe Anna Schindler - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter, Schwiegermutter u. Oma Cäcilie Schex / JM, Kinder m. Familien
- Sonntag, 08.08. 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter Ottilie Niedermeier / JM, + Ehefrau u. Mutter Edith Baumann / JM, m. E. bds. + Eltern u. Großeltern, + Max Thaler / JM und + Maria Thaler / Fam. Posch u. Hofstetter, + Ehem. u. Vater Eduard Asböck, + Ehem. Andi Springer - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Mutter Walburga Böhmer / Margit Rada - 11:15 Uhr Taufe Ella Huber - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Johann Budenhofer / Fam. Hölzl - **Zell:** 10:00 Uhr Patrozinium - hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Josef und Anna Ramm / Sohn Josef - Musikal. Gestalt.: Bläser - Bei schönem Wetter im Freien, bei Regen i. d. Kirche Rieden. Bitte Abstandsregeln einhalten und bei Bedarf eigene Sitzmöglichkeiten mitnehmen! - **Rieden:** 14:00 Uhr Taufe Jakob Johannes Bräuer
- Dienstag, 10.08. HL. LAURENTIUS, Diakon, Märtyrer in Rom - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 11.08. Hl. Klara v. Assisi, Jungfrau - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Donnerstag, 12.08. Sel. Karl Leisner, Priester, Märtyrer und hl. Johanna Franziska von Chantal - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ludwig Schmid, Ludwig Mittermeier und Siegfried Ecklmaier / Fam. Westner, + Josef und Fanny Thoma / Fam. Westner
- Freitag, 13.08. Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau, Mutter u. Oma Veronika Grill / JM, Fam. Wolfgang Grill, + Nachbarn und Freund Eduard Warmedinger / Wolfgang Grill, + Nachbarin Irmgard Unterburger / Wolfgang Grill
- Samstag, 14.08. Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer - **Attel:** 14:00 Uhr Taufe Marie Mühlhuber - 18:00 Uhr Kindergottesdienst zu Mariä Himmelfahrt im Kirchenhof (bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche) - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
- Sonntag, 15.08. MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe mit Kräutersegnung m. bes. Ged. an + Eltern, Schwiegereltern und Schwester / Fam. Wagner, Sendling - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor **Attel - Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe mit Kräutersegnung m. bes. Ged. an + Ehem. Siegfried Weber und Mutter Katharina Hohenadler / Katharina Weber, + Hildegard Westner / Fam. Ludwig Ganslmaier, Unterach, + Herrmann Bernstetter und Katharina u. Martin Niedermaier / Fam. Bernstetter, + Hildegard Westner / v. d. Berufsschulfreundinnen, + Ehem. u. Sohn Peter Kammerl / Rosa Kammerl, bds. + Eltern und Geschwister u. Schwager / Rosa Kammerl, + Elisabeth Ranft / Rosa Kammerl - 14:00 Uhr Taufe Emma-Violetter Stadler - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe mit Kräutersegnung - **Kirchreit:** 10:00 Uhr Patrozinium - hl. Messe mit Kräutersegnung m. bes. Ged. an + Ehem. u. Vater Thaddäus Hinterberger / JM, Renate u. Hans Hinterberger, + Thaddäus u. Juliane Hinterberger u. Eduard Hinterberger / JM, Fam. Hinterberger, Altensee, + Anton u. Gerda Reich und Peter Reich / JM, Renate Hinterberger, + Eltern August u. Katharina Reich / JM, Kinder Irmgard u. Reinhard -

- Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes - Bei schönem Wetter im Freien, bei Regen i. d. Kirche Rieden. Bitte Abstandsregeln einhalten und bei Bedarf eigene Sitzmöglichkeiten mitnehmen!
- **Dienstag, 17.08.** Dienstag der 20. Woche im Jahreskreis - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
 - **Mittwoch, 18.08.** Mittwoch der 20. Woche im Jahreskreis - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
 - **Donnerstag, 19.08.** Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Maria Thaler / v. d. Nachbarn - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
 - **Freitag, 20.08.** Hl. Bernhard v. Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe
 - **Samstag, 21.08.** Hl. Pius X., Papst - **Edling:** 10:30 Uhr Taufe Elina Maria Paul - 19:00 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr hl. Messe mit Bischof Voderholzer m. bes. Ged. an + Mutter Maria Voderholzer und Angehörige / JM, Bischof Dr. R. Voderholzer und Geschwister, bds. + Eltern, Angehörige u. Paten / JM, Fam. Hehl, + Verwandtschaft, Nachbarn u. Freunde / Fam. Hehl
 - **Sonntag, 22.08. 21.** SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Agatha u. Josef Bichlmaier / JM, m. E. + Marille Bichlmaier - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Resi Huber / Schorsch Huber, + Eltern und Schwiegereltern / Schorsch Huber - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe - **Rieden:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Maria Trautbeck / Maria u. Wast Zoßeder, Aham
 - **Dienstag, 24.08.** HL. BARTHOLOMÄUS, Apostel - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
 - **Mittwoch, 25.08.** Hl. Ludwig, König und hl. Josef v. Calasanz, Ordensgründer - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
 - **Donnerstag, 26.08.** Donnerstag der 21. Woche im Jahreskreis - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe
 - **Freitag, 27.08.** Hl. Monika - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem., Sohn u. Schwiegertochter / Marianne Schiller, + Eltern, Brüder u. Verwandtschaft / Marianne Schiller, + Schwiegereltern und Verwandtschaft / Marianne Schiller, + Ehefrau u. Mutter Elisabeth Hundsecker / JM, Fam. Rupert Hundsecker
 - **Samstag, 28.08.** Hl. Augustinus, Bischof, Kirchenlehrer - **Edling:** 11:00 Uhr Taufe Mira Kathrin Nina Döringer - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Josef u. Ursula Lechner u. Verwandtschaft / JM, Fam. Braun, + Nachbarschaft v. Strohhreit / Fam. Braun
 - **Sonntag, 29.08. 22.** SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater Georg Fischer / Hubert Fischer m. Fam., + Ehem. u. Vater Konrad Brückl, + Vater Andi Springer - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Anton und Wolfgang Merkl / Fam. Merkl - 11:15 Uhr Taufe Hanna Steinbeiß - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe
 - **Dienstag, 31.08.** Hl. Paulinus von Trier, Bischof - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
 - **Mittwoch, 01.09.** Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
 - **Donnerstag, 02.09.** Hl. Nonnosus, Abt - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Sohn Christian Felix Neumayr - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! - 19:45 Uhr Bibelabend Mk 7,31 - 37 im Pfarrheim
 - **Freitag, 03.09.** Hl. Gregor d. Große, Papst, Kirchenlehrer - Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung - **Reitmehring:** 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe
 - **Samstag, 04.09.** Samstag der 22. Woche im Jahreskreis - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Edith Lihl, Monika Speierl, Hannelore Steiner und Erna Hafner / Fam. Westner, + Schwägerin Hildegard Westner / Maria Kilblock, + Schwägerin Hildegard Westner / Irene und Hans Westner, + Schwägerin Hildegard Westner / Sebastian Westner, + Schwägerin Hildegard Westner / Christa Westner - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr hl. Messe
 - **Sonntag, 05.09. 23.** SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Maria u. Andreas Steinbeiß / JM, m. E. + Enkel Andi u. + Schwager Josef Ziegler, + Tante u. Onkel Regina u. Anton Lorber / JM, + Ottilie Maierbacher / JM, m. E. + Nikolaus und Lorenz Maierbacher - 10:30 Uhr Taufe Josefine Rosemarie Edlbergmeier - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe - **Rieden:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
 - **Dienstag, 07.09.** Sel. Otto von Freising, Bischof - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
 - **Mittwoch, 08.09.** MARIÄ GEBURT - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
 - **Donnerstag, 09.09.** Hl. Petrus Claver, Ordenspriester - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe
 - **Freitag, 10.09.** Freitag der 23. Woche im Jahreskreis - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe
 - **Samstag, 11.09.** Samstag der 23. Woche im Jahreskreis - Kollekte zum „Welttag der sozialen Kommunikationsmittel“ - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe an der Kapelle in Dirnhart - Musikal. Gestalt.: Dirnharter Sängerrinnen - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern, Schwiegereltern und Großeltern Christine u. Andreas Wetterstetter / Fam. Wetterstetter, Lamsöd, + Cousinen, Cousins u. Verwandtschaft / Familie Wetterstetter, Lamsöd

- **Sonntag, 12.09. 24.** SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte zum „Welttag der sozialen Kommunikationsmittel“ - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Georg Fischer / Tauscher Walter, + Georg Fischer / Fam. Georg Gerer, Ramerberg, + Andi Springer / Johann Krug - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Josef Zehentmair / Hildegard mit Kinder, + Eltern und Schwiegereltern / Hildegard Zehentmair, + Ehefrau Karolina Bräustetter / Andreas Bräustetter, + Mutter u. Oma Karolina Bräustetter / Fam. Bräustetter u. Fam. Gerer, + Karolina Bräustetter / Fam. Eder, Eiding, + Onkel und Tanten Bräustetter / Fam. Eder, Eiding - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe - 10:00 Uhr Taufe Xaver Andreas Josef Trottmann und Josefine Fanny Annie Lea Spießer - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier - **Rieden:** 11:15 Uhr Taufe Dominik Willnhammer



Das Seelsorgeteam des PV-Edling wünscht allen eine erholsame Ferien- und Urlaubszeit.

Klinikkapelle RoMed-Klinik

Krankenhausstr. 2 · jeweils um 17.30 Uhr · 24.07. – 11.09.2021

- Samstag, 24. Juli 17.30 Uhr 17. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier
- Samstag, 31. Juli 17.30 Uhr 18. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe
- Samstag, 14. August 17.30 Uhr Mariä Himmelfahrt Hl. Messe
- Samstag, 28. August 17.30 Uhr 22. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe
- Samstag, 04. September 17.30 Uhr 23. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe
- Samstag, 11. September 17.30 Uhr 24. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier

Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt

Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3, Tel. 08071 8690

- So, 25.07., Christuskirche, 10 Uhr, Lektor Markus Deiml
- So, 01.08. Christuskirche, 10 Uhr mit Abendmahl, Pfarrerin Zellfelder
- So, 08.08., Christuskirche, 10 Uhr, Lektor Markus Deiml
- So, 15.08., Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrer Peischl
- So, 22.08., Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrer Peischl
- So, 29.08., Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrer Peischl
- So, 05.09., Christuskirche, 10 Uhr mit Abendmahl, Pfarrer Möller

Adventgemeinde

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Am Burgstall 9 · www.adventgemeinde-wasserburg.de

Es gelten die gegenwärtigen Schutz- und Hygienemaßnahmen

- Samstag, 24.07., Bibelgesprächsrunde ab 9:30 Uhr und anschließend Predigt ab 10:40 Uhr
- Samstag, 31.07., Bibelgesprächsrunde ab 9:30 Uhr und anschließend Predigt ab 10:40 Uhr


Jehovas Zeugen

Königreichssaal Schopperstattweg 4 · Tel. 08071 1434

Zusammenkünfte

- Sonntag, den 08.08.2021 ab 9.30 Uhr. Thema: Gott ist seinem Volk „eine sichere Höhe“
- Sonntag, den 29.08.2021 ab 9.30 Uhr. Thema: Wie man im Dienst für Gott Freude finden kann.

Aufgrund der Pandemie finden die Gottesdienste virtuell statt. Die Teilnahme ist über Video-Konferenz (Zoom) oder Telefonkonferenz möglich. Informationen zur Teilnahme erhalten Sie unter 0157 38156017.



**Außer Reichweite
des Wettbewerbs.**

Power your world. IONIQ 5.

Barpreis:
39.290 EUR^{1/2}

Fahrzeugabbildung zeigt das UNIQ-Ausstattungspaket und deswegen ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattungen gegenüber nachfolgendem Angebot.

Vollelektrisch und voller Vorteile für Sie: der neue Hyundai IONIQ 5 bringt den Maßstab für Elektromobilität auf die Straße – und an die Ladesäule. Während Sie sich nach vielen Kilometern emissionsfreier Reichweite die Beine vertreten, lädt er seine 800V-Batterie in kürzester Zeit wieder auf. Entdecken Sie den neuen Hyundai IONIQ 5 jetzt bei uns! Wir beraten Sie gerne.

Hyundai IONIQ 5 Elektro (58 kWh), Reduktionsgetriebe, 125 kW (170 PS)

Barpreis: ab 39.290EUR^{1/2}

Hyundai IONIQ 5 Elektro (58 kWh), Reduktionsgetriebe, 125 kW (170 PS): Stromverbrauch kombiniert: 16,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 384 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: hyundai.de/wltp.

Autohaus A. Gruber OHG

Anton-Woger-Straße 9
83512 Wasserburg (Inn)

Gewerbepark Kaserne 10
83278 Traunstein

Neutraublinger Straße 2
84478 Waldkraiburg

Dorfstraße 33
83559 Mittergars

www.autowelt-gruber.de



¹ Inkl. Überführungskosten, Angebot gültig bis 30.09.2021.

² Abzüglich der vom Kunden zu beantragenden BAFA Förderung für E-Autos von Euro 6000,-

**8 Jahre
Garantie***

* Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit. Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Die 5-jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Zudem 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den KONA Elektro und IONIQ Elektro im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Marie-Curie-Straße 3, 73770 Denkendorf). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu für den KONA Elektro unter (<https://www.hyundai.de/garantiebedingungen>) und für den IONIQ Elektro unter (<https://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq>)).

Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für KONA Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km bzw. für IONIQ Elektro bis zu 200.000 km, je nachdem was zuerst eintritt.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.